

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 258

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 258 – 3129

Bern, Mittwoch, 3. November 1976
Berne, mercredi, 3 novembre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 258 – 3. 11. 1976

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 284566–284629.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkursöffnungen – Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(4500)

Gemeinschuldner: Nachlass des am 26. Januar 1976 verstorbenen Keller Paul, geboren 1918, von Halden/Neukirch bei Bischofzell TG, Schreiner, zuletzt wohnhaft gewesen am Amazonenweg 15 in 8051 Zürich.

Eigentümer des folgenden Grundstückes: In Zürich 12, Quartier Schwamendingen; Kat.-Nr. 1807, Grundbuchblatt 1064: Gebäude Assek.-Nr. 495 mit 270 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Amazonenweg 15.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 10. November 1976, 14 Uhr, im Hotel «Sternen», Schaffhauserstrasse 335 (Eingang Hotel), 8050 Zürich.

Eingabefrist: bis 3. Dezember 1976.

8050 Zürich, den 29. Oktober 1976

Konkursamt Schwamendingen-Zürich
Schaffhauserstrasse 331
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Ct. de Vaud

(4482)

Faillie: Bio-Diététique S.A., produits alimentaires et diététiques, dont le siège est à 1041 Bretigny-sur-Morrens.

Date du prononcé: 4 octobre 1976.

Faillite sommaire selon article 231 LP.

Délai pour les productions: 23 novembre 1976.

1040 Echallens, le 27 octobre 1976 Office des faillites, Echallens

Ct. de Vaud

(4484)

Failli: Krampe Karl-Heinz, Clotherno, à Morges.

Prononcé du: 28 septembre 1976.

Faillite sommaire, article 231 LP.

Délai pour les productions: 23 novembre 1976.

1110 Morges, le 27 octobre 1976 Office des faillites de Morges:
Ch. Desponds, préposé

Ct. de Genève

(4523)

Faillie: Microgest S.A., fournir tous services liés à l'utilisation des moyens de traitement et de reproduction des informations à l'aide des techniques de micrographie et plus particulièrement conception, réalisation, mise en place et exploitation de systèmes de microcopie pour les entreprises. La société peut prendre des participations dans d'autres sociétés, et exploiter des patentes et des licences se rapportant à la technique de micrographie ayant son siège 7, rue de l'Avenir, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 octobre 1976.

Liquidation sommaire, article 231 LP: 1^{er} novembre 1976.

Délai pour les productions: 23 novembre 1976.

1211 Genève, le 3 novembre 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Vaud

(4501)

La faillite ouverte le 26 août 1976 contre la société Thoma S.A., machines pour l'héliogravure, 44 avenue de la Gare, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 novembre 1976 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 3 novembre 1976 Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud

(4485)

Faillie: René Goy & fils, société en nom collectif, radio-TV, appareils électro-ménagers, rue du Conseil 15, à Vevey.

La liquidation de cette faillite, ouverte le 21 octobre 1976, a été suspendue faute d'actif par ordonnance de ce jour.

Si aucun créancier ne requiert, d'ici au 13 novembre 1976, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, la faillite sera clôturée.

1800 Vevey, le 27 octobre 1976 Office des faillites, Vevey

Ct. de Genève

(4524)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Failli: Akribas Alkis, 10 décembre 1931, Egypte, associé dans la société en nom collectif Akribas & Cie, «Hôtel Lutetia», sise 12, rue de Carouge, à Genève, où domicilié.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 juillet 1976.

Date de suspension de la liquidation: 1^{er} novembre 1976.

Délai pour l'avance des frais: 15 novembre 1976.

Montant de l'avance: fr. 5000.–.

1211 Genève, le 3 novembre 1976 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(4525)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillite: Akribas Simone, née Iseli, 6 septembre 1932, BE, associée dans la société en nom collectif Akribas & Cie, «Hôtel Lutetia», sise 12, rue de Carouge, à Genève, où domiciliée.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 juillet 1976.

Date de suspension de la liquidation: 1^{er} novembre 1976.

Délai pour l'avance des frais: 15 novembre 1976.

Montant de l'avance: fr. 5000.-.

1211 Genève, le 3 novembre 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Zürich

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Schmid Rudolf Eugen, 1932, von Gurtenen UR, Sihlhaldestrasse 1c, 8135 Gattikon-Thalwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. November 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8800 Thalwil, den 29. Oktober 1976

Konkursamt Thalwil:
M. Rieser, Notar-Stellvertreter

(4504)

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(4490)

Das Konkursverfahren über die Firma Filmteam Zürich AG, mit Sitz in 8001 Zürich, Limmatquai 48, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Oktober 1976, als geschlossen erklärt worden.

8001 Zürich, den 29. Oktober 1976

Konkursamt Zürich (Altstadt):
U. Regli, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(4505)

Das Konkursverfahren über die Seven Arts AG, Schipfe 2, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Oktober 1976 als geschlossen erklärt worden.

8001 Zürich, den 29. Oktober 1976

Konkursamt Zürich (Altstadt):
P. Honegger, Notar

Ct. de Genève

(4526)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Failli: Michel Théodore, 31 juillet 1938, BE, ferrailleur, domicilié au Molard, place 11, 1290 Versoix, associé dans la Snc. Wagner & Michel, entreprise générale du bâtiment, sise 2, rue de l'Aubépine, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1976.

Date de suspension de la liquidation: 1^{er} novembre 1976

Délai pour l'avance des frais: 15 novembre 1976

Montant de l'avance: fr. 2000.-.

1211 Genève, le 3 novembre 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Bern

(4486)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Fankhauser Friedrich, geb. 1930, Wirt zum Restaurant Bahnhof-Süd, Bümplizstrasse 189, 3018 Bern.

Anfechtungsfrist: 12. November 1976.

3000 Bern, den 26. Oktober 1976

Konkursamt Bern

Kt. Basel-Stadt

(4503)

Gemeinschuldnerin: Balex A.G., Peter Merian-Strasse 21, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 3. November 1976

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Zürich

(4508)

Das Konkursverfahren über Hauser Marco, Reklamberater, geboren 1927, von Zürich und Böttstein AG, Tödistrasse 27, Zürich 2, nachverstorben, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Oktober 1976 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, den 29. Oktober 1976

Konkursamt Enge-Zürich:
M. Kronauer, Notar

Kt. Basel-Stadt

(4507)

Gemeinschuldner: Hanhart Johann, Elsässerstrasse 83, Inhaber der Einzelirma «Minishop H. Hanhart», Inselstrasse 79, Basel.

Datum der Schlussklärung: 27. Oktober 1976.

4001 Basel, den 3. November 1976

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(4487)

Failli: Quillerat Louis, à Bussigny.

Date du dépôt: 3 novembre 1976.

Délai pour intenter action en opposition: 13 novembre 1976, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse, en ce qui concerne une revendication de l'épouse en vertu d'une donation du 22 décembre 1975, doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).

1110 Morges, le 25 octobre 1976

Le préposé aux faillites:
Ch. Desponds

Kt. Basel-Landschaft

(4506)

Das Konkursverfahren über Rudin-Albisser Margrit, Gorenmatstrasse 41, Binningen, gewesene Inhaberin des Schuh-Salon «Gitta», Hauptstrasse 7 in Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 21. Oktober 1976 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 3. November 1976

Konkursamt Binningen

Ct. de Neuchâtel

(4529)

La liquidation de la faillite de Pjdoux Jean, 1920, transports en tous genres, Fin de Praz 7, 2024 Saint-Aubin, actuellement domicilié à 1196 Gland, Les Cèdres, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Boudry, rendue le 1^{er} novembre 1976.

2017 Boudry, le 3 novembre 1976

Office des faillites de Boudry
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel

(4489)

La liquidation de la faillite de la succession insolvable de Cattin Walther-William, quand vivait commerçant, rue du Progrès 77, La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II, rendue le 27 octobre 1976.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 27 octobre 1976.

Pour l'office des faillites
de La Chaux-de-Fonds:
C.A. Borel, substitut

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(4502)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation betreffend die ausgeschlagene Verlassenschaft des Wittmer Walter, 1904, von Winterthur und Niedererlinsbach SO, Gasometerstrasse 41, 8005 Zürich, gestorben am 13. August 1976 (gewesener Inhaber der Einzelirma Wal-Wi, Invalidenselbsthilfe, Walter Wittmer, Zürich), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Ein Gläubiger, welcher den Kollokationsplan anfechten will, hat binnen 10 Tagen seit der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. November 1976 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich Klage im Doppel anzuheben.

8004 Zürich, den 29. Oktober 1976

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Staufferstrasse 26, 8004 Zürich
W. Baur, Notar

Ct. de Genève

(4527)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation;
2. l'état des revendications;
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation;
2. demander la cession des droits pour contester une revendication;
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillite: Snc. Radeka & Cie, commerce de produits naturels dans le domaine de l'alimentation, de produits, articles et appareils orientés dans la lutte contre toute sorte de pollution ayant son siège 10, rue des Falaises, à Genève. (Réf. Nos 1 et 3).

1211 Genève, le 3 novembre 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(4528)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s);
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillites:

Duchêne S.A., exploitation d'une entreprise générale du bâtiment; achat, vente et gérance de tous immeubles, ayant son siège 8, rue Thalberg, à Genève. (Réf. No 1).

Pagco S.A. en liquidation, représentation de Maisons et sociétés étrangères pour tout ce qui concerne le commerce de toutes marchandises, matières premières et produits du sol, principalement de produits oléagineux, végétaux, tourteaux, en provenance de l'Afrique, et surveillance et exécution de tous marchés y relatifs, toutes opérations d'achat, vente, importation, exportation, commission et courtage de toutes marchandises et produits du sol, ayant son siège 1-3, rue de Chantepoulet, à Genève. (Réf. No 1).

1211 Genève, le 3 novembre 1976

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Zürich

(4488)

Abänderung des Kollokationsplans

Im Konkurs über Bieri Heinz, geb. 1925, von Schangnau BE, Balgriststrasse 37, 8008 Zürich, Inhaber der Einzelirma Heinz Bieri-Lüthi, Gerbergasse 5, 8001 Zürich, Engros- und Detailhandel mit Uhren, Detailhandel in echten Bijouteriewaren, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. November 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8001 Zürich, den 2. November 1976

Für das Konkursamt Riesbach-Zürich
Der a.o. Stellvertreter:
P. Honegger, Notar
Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 25, 8001 Zürich

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257-259)

Ct. Ticino

(4509)

Avviso d'incanto unico

Liquidazione off.: Hausmann Dr. Otto Alwin Robert, già in Ascona.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Ascona.

Mappale No. 733 RFD, Ubicazione: Chiosse

Superficie mq. 2413 Stima ufficiale fr. 361 950.-

Sulla proprietà è in costruzione una casa non ancora censita.

Valore di stima peritale della proprietà:

a) Valore dell'immobile nella sua parte edificata fr. 523 750.-

b) Valore del sedime attualmente fr. 361 950.-

Totale stima peritale fr. 885 700.-

Luogo e data dell'incanto: Ascona, sala comunale, il giorno 15 dicembre 1976 alle ore 14.30.

Le condizioni d'asta sono visibili a contare dal 30 novembre 1976.

6600 Locarno, il 28 ottobre 1976

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont nommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Bern (4491)

Liegenschaftssteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren

Schuldner: Börlin Willy, Hotel Bellerive, Gstaad, zur Zeit unbekanntes Aufenthalts.

Liegenschaften: Saanen G. Bl. 1390

Restaurant und Hotel Bellerive Garni im Ebnet bei Gstaad, Gebäude Nr. 730 A mit 43,80 a Gebäudeplatz und Umschung.

Anteiliger Wert 1975 Fr. 635 400.-
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 600 000.-
Zugehör gemäss Verzeichnis Fr. 35 228.-

Saanen G. Bl. 5466

166,15 a Land beim Hotel Bellerive im Ebnet bei Gstaad

Anteiliger Wert Fr. 5 680.-
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 50 000.-

Die Verwertung erfolgt infolge Verwertungsbegehren der Grundpfandgläubigerin Hypothekarkasse des Kantons Bern im I. Rang. Eingabefrist: bis und mit 8. November 1976.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 12. November bis 22. November 1976 beim Betreibungsamt Saanen.

Steigerungstag: Freitag, den 26. November 1976, 15 Uhr, im Saal des Hotels Saanerhof, in Saanen.

Infolge Verschiebung der Steigerung werden die Pfandgläubiger hiermit aufgefordert, die Verzugszinsen auf den bereits angemeldeten Forderungen, Wert Steigerungstag vom 26. November 1976 neu zu berechnen und bis am 8. November 1976 beim Betreibungsamt Saanen anzumelden, andernfalls auf die ursprüngliche Forderungseingabe abgestellt wird.

Vorliegende Publikation ersetzt die Zustellung der Steigerungspublikation an den unbekannten Aufenthaltes abwesenden Schuldner.

3792 Saanen, den 28. Oktober 1976 Betreibungsamt Saanen:
W. Schöpfer

Ct. de Neuchâtel (4454²)

Enchères publiques d'immeuble à Corcelles

Le jeudi 16 décembre 1976, à 15 heures, à l'Hôtel de la Gare, à Corcelles, l'office des poursuites de Boudry vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition d'un créancier hypothécaire en 111^e et 114^e rg., l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à la Fondation «Adalan Stiftung» ayant son siège à Glaris, savoir:

Cadastre de Corcelles-Cormondrèche

Article 3426, plan fol. 47, No 70, à Chantemerle, habitation, 149 m²
No 71, à Chantemerle, garage, 47 m²
No 84, à Chantemerle, place-jardin 1105 m²

Le bâtiment sis sur l'article 3426, situé à Corcelles, rue des Carles 10, est une villa familiale d'un étage plus combles non-aménagés pouvant être divisée en deux appartements indépendants, comprenant:

Rez-de-chaussée: 2 pièces, dont séjour avec cheminée, entrée indépendante, surface totale de 79 m², pouvant former un appartement.
1^{er} étage: 1 appartement tout confort de 4 pièces d'une surface habitable de 120 m², dont un grand séjour, cuisine aménagée, balcon et terrasse, plus combles accessibles par un escalier escamotable.
Garage séparé de l'habitation, 2 boxes, chauffage général au mazout, année de construction de la villa 1965.

La position dominante de cet immeuble (630 m alt.) et la proximité de la forêt lui donnent un caractère exceptionnel car il bénéficie d'une vue imprenable sur un magnifique panorama.

Estimation cadastrale (1972): Fr. 289 000.-
Assurance incendie (1965): en cours de réévaluation Fr. 185 900.-
Estimation officielle Fr. 360 000.-

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont nommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de vingt jours, soit jusqu'au 19 novembre 1976 inclus, leurs droits sur le dit immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Les conditions de vente de cette unique enchère, qui aura lieu conformément à la Loi, l'état des charges, l'extrait du Registre Foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 3 décembre 1976.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du Commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité les 1^{er} et 9 décembre 1976, de 14 h. à 16 h.

2017 Boudry, le 30 octobre 1976

Office des poursuites
Le préposé: Y. Bloesch

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Kt. Solothurn (4511)

Schuldnerin: Sansoni-Interior AG, Solothurnerstrasse 12, 2540 Grenchen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Solothurn-Lebern: 28. Oktober 1976.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, das heisst bis 28. Februar 1977.

Sachwalter: Visura Treuhand-Gesellschaft, 4500 Solothurn 2, Postfach 104.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 28. Oktober 1976 (Datum der Stundungsbewilligung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand, und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter bis spätestens am 25. November 1976 schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Februar 1977, 15.00 Uhr, im Saal des Hotels Touring, Centralstrasse 101, 2540 Grenchen. An der Gläubigerversammlung sind auch die Liquidationsorgane zu bestimmen.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Visura Treuhand-Gesellschaft, 4500 Solothurn, Sandmattstrasse 2.

NB: Vorschlag der Schuldnerin: Die Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

4500 Solothurn, den 29. Oktober 1976

Visura Treuhand-Gesellschaft

Kt. Solothurn (4510)

Im Nachlassstundungsverfahren des Müller Frank, Optik, Kirchstrasse 3, 2540 Grenchen, findet die Gläubigerversammlung statt:

Freitag, 19. November 1976, 15.00 Uhr, im Hotel Löwen in Grenchen.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters auf.

2540 Grenchen, den 28. Oktober 1976

Der Sachwalter:
Dr. N. Studer
Fürsprech und Notar
Dammstrasse 14
2540 Grenchen

Kt. Aargau (4530³)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 28. Oktober 1976 dem

Gemeinschuldner (Einzelfirma): Von Allmen Arnold, Comestibles, Kirchgasse 11, 5600 Lenzburg,

eine viermonatige Nachlassstundung gewährt.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Lenzburg AG: 28. Oktober 1976.

Dauer der Stundung: vier Monate, d.h. bis 28. Februar 1977.

Sachwalter: Risag-Verwaltungs-Treuhand, Kurt Riesen, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg.

Eingabefrist: 28. Oktober bis und mit 26. November 1976.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 28. Oktober 1976) unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten, beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenaufgabe der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 28. Oktober 1976

Risag-Verwaltungs-Treuhand
Der Sachwalter: K. Riesen

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Bern (4513)

Schuldnerin: Kunz Maschinen AG, Kirchbergstrasse 130, 3400 Burgdorf.

Mit Verfügung vom 25. Oktober 1976 hat der Gerichtspräsident II von Burgdorf die der Schuldnerin gewährte Nachlassstundung um 2 Monate bis zum 17. Februar 1977 verlängert.

Demzufolge findet die auf den 17. November 1976 angesetzte Gläubigerversammlung nicht statt. Diese wird neu angesetzt auf Mittwoch, 19. Januar 1977, 14.00 Uhr, im Hotel Stadthaus, Kirchbühl 2, Burgdorf.

Die Aktenaufgabe erfolgt 10 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin in Bern, Spitalgasse 2, 4. Stock.

3011 Bern, den 25. Oktober 1976

Die Sachwalterin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Kt. Schwyz (4512)

Schuldner: Arthur Kahn & Co., Lederwarenfabrik, 6403 Küssnacht.

Mit Beschluss vom 27. Oktober 1976 hat das Kantonsgericht des Kantons Schwyz die den Schuldnern gewährte Nachlassstundung um 2 Monate, das heisst bis zum 7. Januar 1977, verlängert.

6003 Luzern, den 29. Oktober 1976

Der gerichtlich bestellte Sachwalter
Dr. oec. Thomas Fischer
dipl. Bücherexperte
in Firma Thomas Fischer
Treuhandvereinigung AG
Neustadtstrasse 7
6003 Luzern

Kt. Aargau (4492)

Nachlasspetition: Polydruck AG, Druckerei, Verlag, Pfadackerstrasse 10, 8957 Spreitenbach.

Die am 7. Juli 1976 bewilligte Nachlassstundung von 4 Monaten ist durch Entscheid des Bezirksgerichtes Baden, 1. Abteilung, einem Gesuch der Sachwalterin entsprechend, um zwei Monate, d.h. bis 7. Januar 1977 verlängert worden.

Die Gläubigerversammlung wird einberufen auf den 15. November 1976, 15 Uhr, im Hotel Restaurant Krone Dietikon.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung in den Büros der Sachwalterin eingesehen werden.

8002 Zürich, den 28. Oktober 1976

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Standard Treuhand & Verwaltungs AG

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (4518)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria di quattro mesi a scopo di concordato concessa con suo decreto 26 luglio 1976 al signor Zanetti Oscar, Cadro, è revocata con decisione 29 ottobre 1976.

6900 Lugano, il 29 ottobre 1976

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich (4531)

Die Verhandlung über den von der Liliput AG, Oberwachtstrasse 6, 8700 Küssnacht, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Mittwoch, den 22. Dezember 1976, 10.30 Uhr, ins Bezirksgebäude Meilen.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlassschuldnerin werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 15. bis 25. November 1976 auf der Gerichtskanzlei Meilen eingesehen werden.

8706 Meilen, den 1. November 1976

Bezirksgericht Meilen

Kt. Bern**Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung**

Schuldnerin: Firma H.R. Wyssbrod, Heizöle, Transporte, Mettlenweg 9b, 2500 Biel.

Datum der Verhandlung: Freitag, den 19. November 1976, um 16.30 Uhr, vor Richteramt I Biel, im Amthaus, Spitalstrasse 14, Biel, grosser Gerichtssaal.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages in der Verhandlung anbringen.

2500 Biel, den 28. Oktober 1976 Der Gerichtspräsident I i. V. als Nachlassrichter: Sieber

(4514) Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Graubünden

Der Kreisgerichtsausschuss Chur hat mit Beschluss vom 16. September 1976 den von Vovon Peter Th., Motorräder, Kasernenstrasse 163, Chur, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen und für alle Gläubiger verbindlich.

7001 Chur, den 28. Oktober 1976

Im Auftrag des Kreisgerichtsausschusses Chur
Der Liquidator:
Alleman + Zinsli, Treuhandgesellschaft, Chur

Ct. de Berne**Débiteurs:**

les maisons Monbaron + Moser, vente S.A. et financements immobiliers, Bienne,

M. Moser Richard, Chantemerle 91c, Bienne.

Date de l'audience: vendredi 26 novembre 1976, à

14 h. pour Monbaron + Moser, vente S.A.,

15 h. 30 pour Monbaron + Moser, financements immobiliers,

17 h. pour M. Moser Richard

devant le Tribunal I Bienne, 1^{er} étage de l'Hôtel de la Préfecture,

grande salle d'audience, rue de l'Hôpital 14.

Les créanciers peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2500 Bienne, le 29 octobre 1976 Le président du Tribunal I: e.r. Sieber

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Kt. Bern

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma A. Dobler AG in Nachlassliquidation, Berufskleider, Bern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, Fürsprecher Daniel Brand, Spitalgasse 33, Bern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

3000 Bern, den 28. Oktober 1976 Der Liquidator-Stellvertreter: B. Brunner

Kt. Basel-Stadt

Mittwoch, den 24. November 1976, 8.30 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Gantheus, Steinertorstrasse 7, Basel) über den von der Firma Louis Cron AG, Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen.

4000 Basel, den 28. Oktober 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Ct. de Vaud

Débiteur: Tombeur André, fabrique de transformateurs TAT, 1349 Cuarnens.

L'état de collocation est déposé le 3 novembre 1976

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 13 novembre 1976.

A défaut, il sera considéré comme accepté.

1304 Cossonay, le 28 octobre 1976

Le liquidateur:
R. Annen

Kt. Aargau

Das Bezirksgericht Brugg hat die Verhandlung über die Bewilligung des Nachlassvertrages der Telle-Büromöbel AG, Mülligerstrasse 11, 5200 Windisch (Sachwalter: Josef Meier, c/o Bilanz + Steuer AG, Baden), angesetzt auf:

Dienstag, 16. November 1976, um 17 Uhr, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung angebracht werden müssen.

5200 Brugg, den 29. Oktober 1976 Bezirksgericht Brugg

Ct. de Vaud

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 11 novembre 1976 à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, pour voir statuer sur l'homologation du concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par la société Edilfinances S.A., rue du Valentin 62 C, à Lausanne. Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1000 Lausanne, le 25 octobre 1976 Le président du Tribunal du district de Lausanne: Cl. Frossard

(4493) Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern**Abweisung**

Durch Entscheid vom 13. Oktober 1976 wurde das Nachlassstundungsgesuch des Salvisberg Peter, Architekt HTL, Grauholzstrasse 29a, 3063 Ittigen, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Salvisberg & Co., Bern, abgewiesen.

3011 Bern, den 29. Oktober 1976

Der Nachlassrichter:
Flück

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Bern

Schuldnerin: Firma Hochuli Hans, Bauunternehmung, 3110 Münsingen

Datum des Entscheides: 26. Oktober 1976. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3082 Schloszwil, den 28. Oktober 1976 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Kt. Bern

Schuldnerin: Herrmann Pieren AG, Niesenstrasse, 3510 Konolfingen.

Datum des Entscheides: 26. Oktober 1976. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3082 Schloszwil, den 28. Oktober 1976 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Kt. Thurgau

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat in der Sitzung vom 23. Juni 1976 den von der Louis Sauter & Co. AG, Steinindustrie, Kirchstrasse 2, 8280 Kreuzlingen, vorgeschlagenen Nachlassvertrag genehmigt.

8280 Kreuzlingen, den 29. Oktober 1976 Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen

Kt. Zürich**Dahinfallen der Nachlassstundung**

Das Bezirksgericht Pfäffikon hat mit Beschluss vom 12. Oktober 1976 das bezüglich Truniger Kurt, Kaufmann, Industriestrasse, 8307 Effretikon ZH, hängige Nachlassstundungsverfahren als durch Rückzug erledigt abgeschlossen. Der Beschluss ist rechtskräftig. Die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Stundung fallen mit dem Datum der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dahin.

8330 Pfäffikon, den 1. November 1976 Bezirksgericht Pfäffikon
Der a.o. Gerichtssubstitut: M. Villiger

Ct. de Genève**Prolongation d'ajournement de faillite**

Par jugement du lundi 1^{er} novembre 1976, le Tribunal a prolongé jusqu'au 31 janvier 1978 l'ajournement de faillite accordé à

Tarex S.A., machines-outils de précision, ayant son siège social chemin Louis-Hubert 2bis, au Petit-Lancy (Genève), et a maintenu, pour le surplus, le jugement rendu le 23 janvier 1976 en toutes ses autres dispositions.

1200 Genève, le 3 novembre 1976 Tribunal de première instance
R. Kunz, Greffier de chambre

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio****Kantone - Cantons - Cantoni**

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo**Nachtrag.**

Dr. H.W. van Hilten Investor Relations AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3030). Publie Relations im Finanzsektor usw. Die Adresse der Gesellschaft lautet Mühlebachstrasse 54.

22. Oktober 1976.

Ried-Jet-Sport AG, in Rümmlang, Riedmattstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1976. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art, Kauf, Verkauf und Reparaturen von Velos, Mofas und Motorrädern; die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Grundeigentum an- oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Jakob Beck, von Seeburg BE, in Rümmlang, Präsident; Luigino Feruglio, von und in Rümmlang, und Rolf Carigiet, von Zürich und Brigels, in Rümmlang, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1976. Tierische Abfallprodukte.

Joseph Leutenegger, in Zollikon (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2525). Import und Export sowie Vertretungen von tierischen Abfallprodukten. Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 3. 1976 an die Joseph Leutenegger AG, in Zollikon, erflossen.

22. Oktober 1976. Animalprodukte.

Joseph Leutenegger AG, in Zollikon, Langwattstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1976. Zweck: Import-Export-Vertretungen, internationaler Handel mit Animalprodukten, Finanzierungen und Beteiligungen der Lederindustrie. Die Gesellschaft kann an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 800 000, voll liberiert, 1800 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Einzelfirma Joseph Leutenegger, in Zollikon, mit Aktiven von Fr. 2 512 427.72 und Passiven von Fr. 458 862.80 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 3. 1976, zum Preise von Fr. 2 053 564.92, wovon Fr. 1 800 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Joseph Leutenegger, von Busswil, in Zollikon. Einzelprokuristin: Ursula Leutenegger, von Busswil, in Zollikon.

22. Oktober 1976. Gaststätten.

Rägeboge Glattbrugg AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 109, Glattbrugg. Statutendatum: 20. 10. 1976. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Zweck: Betrieb Einrichtung, Pachtung und Verpachtung von Gaststätten jeglicher Art, insbesondere des Restaurants Rägeboge in Glattbrugg, Schaffhauserstrasse 109. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Die Gesellschaft beabsichtigt, Einrichtungsgegenstände, Maschinen, Kleininventar, Warenvorräte, gemäss einem noch zu erstellenden Inventar, zum Höchstbetrage von Fr. 200 000 und damit zusammenhängende Passiven im Höchstbetrage von Fr. 100 000, per Saldo jedoch zum Höchstpreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roland Stutz, von Zürich und Fehraltorf ZH, in Oberwil AG.

22. Oktober 1976. Betrieb von Gaststätten.

Rägeboge Winterthur AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zürcherstrasse 200, Winterthur I. Statutendatum: 20. 10. 1976. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Zweck: Betrieb, Einrichtung, Pachtung und Verpachtung von Gaststätten jeglicher Art, insbesondere des Restaurants Rägeboge in Winterthur, Zürcherstrasse 200. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen, sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Die Gesellschaft beabsichtigt, Einrichtungsgegenstände, Maschinen, Kleininventar, Warenvorräte, gemäss einem noch zu erstellenden Inventar, zum Höchstbetrage von Fr. 200 000 und damit zusammenhängende Passiven im Höchstbetrage von Fr. 100 000 per Saldo jedoch zum Höchstpreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roland Stutz, von Zürich und Fehraltorf ZH, in Oberwil AG.

22. Oktober 1976.

H. P. Zweidler & Partner AG, Architekten & Generalplaner, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grindelstrasse 5. Statutendatum: 25. 8. 1976. Zweck: Architekturarbeiten wie Generalplanung, Planung, Beratung und Durchführung von Bauten aller Art, Vermietung von Liegenschaften, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Hans Peter Zweidler (Architekt), in Wallisellen geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 257 359.60 und Passiven von Fr. 54 335.90, gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 203 023.70, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Gemäss näherer Regelung in den Statuten haben bestimmte Personen (Mitarbeiter) einen Vorteil in Fällen von Aktienübertragungen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Peter Zweidler, von Zürich, in Küsnacht, Präsident und zugleich Direktor, dieser mit Einzelunterschrift, und Dr. iur. Norbert Ehrat, von und in Wallisellen, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Arnold E. Bamert, von Tuggen SZ, in Wallisellen.

22. Oktober 1976.

A.-G. Hotel Eden au Lac, in Zürich 8 (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1255). Betrieb, Pacht, Kauf und Verkauf von Hotels usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Stefan Kraft, von Zürich und Brugg AG, in Zollikon.

22. Oktober 1976.

Jupiter Immobilien SA, in Zürich 9 (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3077). Planung und Erstellung von Bauten usw. Paul Stoller, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Hans Hunziker, Vizepräsident des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marco Santandrea, von Valcolla, in Langnau am Albis.

22. Oktober 1976. Immobilien.

Ernst Göhner A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 727). An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Premysl Dohnal, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Othmar Schwaller, von Zürich, in Zumikon, und Henri Fessler, von Romont FR, in Zumikon. Viktor Kühnlein ist nicht mehr Direktor; bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Emil Hüsser ist erloschen.

22. Oktober 1976. Elektrische Geräte usw.

Regema AG, in Horgen (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 899). Import und Export von elektrischen Geräten usw. Hermann Schiller und Alois Kappeler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen.

22. Oktober 1976.

Trisport AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1362). Import und Export vor allem auf dem Gebiet von Sportartikeln und Bekleidungen aller Art. Die Prokura von Leo O. G. Melle ist erloschen.

22. Oktober 1976. Bäckerei, Konditorei.

M. Hässig, in Zürich (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 86). Bäckerei und Konditorei usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Konditorei, Tea Room und Café Hard, Hässig & Schlumpf», in Zürich 3, erloschen.

22. Oktober 1976.

Konditorei, Tea Room und Café Hard, Hässig & Schlumpf, in Zürich 3, Hardstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1976. Gesellschafter: Martin Hässig, von Schänis SG, in Wildhaus, und Philipp Schlumpf, von Wattwil und Alt St. Johann, in Zürich 3. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M. Hässig», in Zürich. Betrieb einer Konditorei sowie des Cafés und Tea Rooms Hard.

22. Oktober 1976.

Poloni-Antennentechnik GmbH, in Zürich 9 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2307). Handel mit sowie Erstellung, Erweiterung und Betrieb von Gemeinschafts- und anderen Antennenanlagen für den Empfang des Radios, des UKW-Radios und des Fernsehens. Statuten am 29. 7. 1976 und 14. 10. 1976 geändert. Die Firma lautet neu **A.T.G.-Antennentechnik GmbH**. Das Stammkapital wurde von Fr. 20 000 auf Fr. 30 000 erhöht, indem der Gesellschaft mit einer neuen Stammeinlage von Fr. 10 000 Martin Burger, von Freienwil, in Zürich, als Gesellschafter beitrete. Greta Keller-Bärschi ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der Gesellschafter Martin Burger, in Zürich 9.

22. Oktober 1976. Tonträger aller Art.

MPA AG, in Horgen (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2168). Herstellung und Vertrieb von Aufnahmen auf Tonträgern aller Art usw. Die Unterschrift von Bruno Moschin sowie die Prokura von Reinhard Frey sind erloschen. Neu hat Einzelprokura Peter Pozza, von Zürich, in Wädenswil.

22. Oktober 1976.

Leichtmetall-Bauelemente-Handels AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2875). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

22. Oktober 1976.

Nummella Sky-Sky AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 253). Statuten: ursprünglich vom 10. 1. 1975 datiert, am 22. 9. 1976 geändert. Neuer Sitz: Rümlang. Adresse: Ilfengstrasse 111. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Hebebühnen und ähnlichen Artikeln, Wartung und Reparatur von Hebebühnen und ähnlichen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- oder Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten oder erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 30 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur. Die Unterschrift von Jürg Schoch ist erloschen. Einzelprokura haben Esa Johannes Vartama (bisher), finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), und Leo Ziegler (neu), von Flüelen, in Illnau-Effretikon.

22. Oktober 1976.

Barth AG, Uhren und Juwelen, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1976. Zweck: Handel mit Uhren und Bijouteriewaren; kann Grundeigentum erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt und Gesetz nicht zwingend anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Barth, von Dagnarsellen, in Richterswil, Präsident; Anton Haban, österreichischer Staatsangehöriger, in Maria Enzersdorf (Österreich), und Bernhard Nicolier, von Ormont-Dessus, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1976.

Beillusa S.A. Holding, in Zürich 3 (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2893). Beteiligung an Handels-, Industrie-, Finanz- und Immobiliengesellschaften und Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 18. 10. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 130 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und ist voll liberriert.

22. Oktober 1976.

Interlingua Vermittlungs-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2449). Vermittlungen von «Au pair»-Stellen und Sprachaufenthalten usw. Die Generalversammlung vom 14. 10. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Sanan Sprachaufenthalte AG**.

22. Oktober 1976. Textilien usw.

Dalrotex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1800). Die Generalversammlung vom 20. 10. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Limbo AG**. Die Gesellschaft bezweckt Kauf und Verkauf industrieller Produkte, insbesondere von Textilien und Lederwaren, sowie Investitionen und Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Alfred Heinz Brupbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rolf Göhry, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Stüsslihofstrasse 8, in Zürich 1.

22. Oktober 1976. Diktiersysteme usw.

Sunke, in Zollikon (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2257). Generalvertretung für die Schweiz von Diktiersystemen der Firma «Lanier Business Products Company» usw. Mit Verfügung vom 10. 9. 1976 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt worden war, ist mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. 9. 1976 abgewiesen worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1976.

MAT Transport AG, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 980). Durchführung von Warentransporten usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Kurt Hürzeler ist erloschen. Vizedirektor Alexander Büler führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; jedoch ist seine Vertretungsbefugnis nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt.

22. Oktober 1976.

Ernst Zier Anlagenbau AG, Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 470). Import und Projektierung von und Handel mit industriellen Entstaubungs- und Müllverbrennungs-Anlagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Jürgen Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein.

22. Oktober 1976. Restaurationsbetrieb.

Christian F. Sigrist, in Winterthur, Stadthausstrasse 24, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Christian F. Sigrist, von Meggen, in Wallisellen. Restaurationsbetrieb.

22. Oktober 1976.

IWW Institut für Weiterbildung, Dr. Judith Schaffner, Wetzikon, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Dr. Judith Schaffner, von Hausen bei Brugg, in Gossau ZH. Durchführung von Sprachkursen für Erwachsene; Erteilung von Nachhilfeunterricht an Schüler; Betrieb einer privaten Sekundar- und Berufsschule.

22. Oktober 1976.

Wheli AG Verfahrenstechnik, bisher in Flawil (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3116). Die Generalversammlung vom 21. 10. 1976 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 30. 10. 1973 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Turbenthal. Adresse: Tösswiese. Die Gesellschaft bezweckt die internationale Erbringung und Vermittlung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen aller Art, insbesondere Projektierung sowie Leitung oder Uebernahme der Erstellung von Produktionsanlagen oder Teilen davon, laufende technische Beratung, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzrechten sowie Handel mit und Herstellung von Erzeugnissen auf Grund dieser Rechte, Unternehmensberatung, Unternehmensplanung und Kontrolle sowie Uebernahme von Managementaufgaben. Sie kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, ist zerlegt in 102 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eduard Steinemann und Alfred Lehmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften und die Prokura von Hansjörg Steinemann sind erloschen. Josef Linhart, Mitglied des Verwaltungsrates, von und in Zell ZH, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Andreas Hefel, von und in Basel.

22. Oktober 1976. Verlag usw.

Walter Schmid AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2749). Verlag und Vermittlung von Adressen sowie Beratung auf dem Gebiete der Direktwerbung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred F. Bärschi, von Zürich und Rüeggau, in Uitikon.

22. Oktober 1976. Maschinen, technische Produkte usw.

Kundert AG Feldbach, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1483). Handel mit Maschinen und technischen Produkten aller Art usw. Ernst Kundert infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anni Kundert-Bodmer, von Glarus und Hombrechtikon, in Hombrechtikon.

22. Oktober 1976. Verlag, Buchdruckerei.

M. J. Trüeb's Erben, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 605). Verlag und Buchdruckerei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterinnen Josefa Trüeb, Josefine Bär-Trüeb und Juliana Kindlimann-Trüeb aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Michael Trüeb als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «M. J. Trüeb's Erben, Inhaber Michael Trüeb», in Zürich, fortgesetzt.

22. Oktober 1976. Verlag, Buchdruckerei.

M. J. Trüeb's Erben, Inhaber Michael Trüeb, in Zürich, Badenerstrasse 709, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Trüeb, von Hohenrain, in Rudolfstetten-Friedlisberg; dieser setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «M. J. Trüeb's Erben», in Zürich 9, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Verlag und Buchdruckerei.

22. Oktober 1976. Treuhand- und Revisionsgesellschaft.

Transcontag AG, in Zürich 8, Seefeldstrasse 108, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1976. Zweck: Durchführung aller in das Gebiet einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Geschäfte in der Schweiz und im Ausland. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Baar, Präsident; Max Bolliger, von Schmiedrud, in Zürich, und Alfred Egger, von Eggersriet, in Illnau-Effretikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1976.

Tenfinanz AG, in Kilchberg, alte Landstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. Oktober 1976. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften, Durchführung von finanziellen Transaktionen. Finanzierung von Immobiliengeschäften und gewerblichen Transaktionen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann auch andere ihren Zweck fördernde Unternehmen betreiben und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): drei bis zehn Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Meister, von Zürich und Schaffhausen, in Kilchberg ZH, Präsident; Maximilian Ember, von Zürich, in Fignio TI; Fritz Gottstein, von Basel, in Rüschlikon; Dr. Emil R. Hürimann, von Fällanden und Zürich, in Fällanden; Eberhard Huser, von Wettingen, in Rüschlikon; Robert

A. Spleiss, von und in Zürich; Ernst Schneider, von Oberdorf BL, in Richterswil, und Dr. Oskar Josef Schnyder, von Flühli LU, in Kilchberg ZH.

22. Oktober 1976.

Cinefot AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2547). Handel mit, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Artikeln in erster Linie der kinematographischen und photographischen und ferner auch der Röntgenbranche usw. René Schlachter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ins BE.

Bern - Berne - Berne

Bureau Aarberg

22. Oktober 1976.

Geider Fassadenkonstruktionen, in Bundkofen, Gemeinde Schüpfen. Inhaber der Firma ist Heinz Geider, von Wald (ZH), in Bundkofen, Gemeinde Schüpfen. Fassadenkonstruktionen und Montagen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

8. Oktober 1976. Textilien, Wohnungseinrichtungen. **Müller & Perizzolo**, in Seftigen. Antonia Angela Müller, geb. Ferrero, von Luzern, in Seftigen, mit Zustimmung des Ehemannes und Lucio Perizzolo, italienischer Staatsangehöriger, in Seftigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1976 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschriften führen. Kauf- und Verkauf von Textilien und Wohnungseinrichtungen en gros und im Detail. Allmend 2 T; 3136 Seftigen.

Bureau Bern

22. Oktober 1976. Produkte aller Art.

Vétabi SA, bisher in Delémont (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2118). In der Generalversammlung vom 11. Oktober 1976 wurden die Statuten revidiert. Neue Schreibweise der Firma: **Vetaby SA**. Der Sitz wurde nach Bern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Import, Export, Kauf und Verkauf von Produkten aller Art, Ausführung aller damit im Zusammenhang stehender Geschäfte sowie Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Juli 1974. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören einzig an: Michèle Nideröst, von Illnau, in Delémont (bisher); sie führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Deniz Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Bern (neu). Geschäftsdomicil: Kramgasse 32 (bei Deniz Mehmet).

22. Oktober 1976. Architektur usw.

Paul Guntern AG, in Bern. Mit Statuten vom 27. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Architekturbüros und Ingenieurbüros, Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin, Bau, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. September 1976 einen Personenwagen BMW 525/1974 zum Uebernahmepreis von Fr. 16 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft erwirbt ferner Büromöbel gemäss Inventar des Konkursamtes Bern vom 25. August 1976 zum Preis von Fr. 5394. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Paul Guntern, von Reckingen, in Ostermündingen, Gemeinde Bolligen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Jupiterstrasse 33 (gemietete Räume).

Bureau Biel-Bienne

22. Oktober 1976.

Retra - Reisen & Transporte SA, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Reisen und Transporten sowie den Handel mit Fahrzeugen aller Art. Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Grundstücken aller Art. Sie kann sich auch an in- oder ausländischen Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB oder, wenn die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Reiner Hermes, deutscher Staatsangehöriger, in St. Antoni FR, Präsident; Roland Bichsel, von Lützfluh, in Nidau, Sekretär, und Max Flury, von Grenchen SO, in Grandson VD, Beisitzer. Reiner Hermes vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hugstrasse 3, c/o Christian Riesen, eidg. dipl. Buchhalter.

22. Oktober 1976. Huile minérale.

Lubri-Loy SA, à Bienn e, importation et vente de produits de la «Lubri-Loy Int. Corp.», huile minérale additive, etc. (FOSC du 25. 3. 1976, N° 71, p. 824). Nouvelle adresse: rue du Milieu 19a.

22. Oktober 1976. Participations.

Spareg S.A., à Bienn e, participation à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 25. 9. 1969, N° 224, p. 2212). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 octobre 1976, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Spareg S.A., en liquidation**. Pierre G. Baud, de Genève, à Cologny GE, jusqu'ici administrateur, est nommé seul liquidateur, avec signature individuelle.

22. Oktober 1976. Photographie.

Perrot A.G., in Biel, Engrosvertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln für Photographie, Kinematographie und Projektion (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 70). Der Direktor René Schlachter wohnt nun in Ins.

Bureau de Courtelary

22. Oktober 1976.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de La Heutte et environs, à La Heutte, société coopérative (FOSC du 11. 12. 1964, N° 289, p. 3723). Paul Hofer, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Il a été remplacé par Willy Evalet, de Sonvilier, à Péry, avec signature collective à deux.

Bureau de Delémont

22. Oktober 1976.

Caisse Raiffeisen de Vicques, à Vicques, société coopérative (FOSC du 24. 3. 1976, N° 204, p. 815). La signature de Maxime Marc Schaller, gérant, est éteinte. Georges Respinguet, de Courroux, à Vicques, est nommé gérant, avec signature collective à deux.

22. Oktober 1976. Station d'essence.

Hélène Grolimund, à Delémont, station d'essence (FOSC du 30. 7. 1968, N° 176, p. 1662). La raison est radiée d'office par suite de décès de la titulaire.

Bureau de Moutier

22. Oktober 1976. Boulangerie.

Marcel Burger, à Malleray. Le chef de la maison est Marcel Burger, de Laufon, à Malleray. Boulangerie-épicerie. Adresse: La Ruai 1.

Bureau de La Neuveville

22. Oktober 1976. Architecture.

Pizzera SA, succursale de La Neuveville, bureau d'architecture (FOSC du 1. 9. 1976, N° 204, p. 2505), avec siège principal à Neuchâtel. Eugène Deck, de Stettfurt TG, à Colombier, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux; il peut aliéner ou grever des immeubles, selon art. 459 al. 2 CO.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. Oktober 1976.

Arthur Kämpfer Textil AG, in Worb. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und Verträgen von Möbel- und Vorhangstoffen, Dekorationsartikeln aller Art, Couchdecken, Teppichen und Bodenbelägen, Möbeln, Flach, Hanf und synthetischen Garnen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB; Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Kämpfer, als Präsident, und Doris Kämpfer, als Sekretärin, beide von Walterswil BE, in Worb. Arthur Kämpfer führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eggwaldstrasse 43, 3076 Worb.

22. Oktober 1976.

Aktiengesellschaft Buchdruckerei B. Fischer in Münsingen, in Münsingen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2682). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1976 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Fischer Druck AG**. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Die weiteren Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

22. Oktober 1976. Maschinen.

Gebäude Ott AG, in Worb. Maschinenfabrik (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 816). Hans Ott ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Walter Zimmermann-Ott ist wegen Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zum Präsidenten wurde Dr. Georg Kretz, von Bern und Aarburg, in Muri BE, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

22. Oktober 1976.

Granitech AG, in Münsingen. Handel mit Natur- und Kunststeinen (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2095). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. September 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

22. Oktober 1976.

Rehau plastiks finanzierungs gmbh, in Münsingen. Durchführung von Finanzierungsangelegenheiten aller Art (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3353). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Dezember 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angabe des einzigen Geschäftsführers ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann aber mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen gemäss Uebnahmevertrag vom 14. 12. 1975 und Bilanz per 15. 12. 1975 auf die «Rehau-Plastiks Konzernverwaltung GmbH», nun «Rehau GmbH», mit Sitz in Muri BE, über.

Bureau Wangen a.d.A.

20. Oktober 1976. Schlosserei, Metallwaren.

Kellerhals Jakob, in Niederbipp. Kunstschlosserei und Metallwarenfabrikation (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1963, S. 595). Die Firma wird infolge Uebnahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 9. 1976 durch die nachstehend eingetragene Jakob Kellerhals AG, in Niederbipp, gelöscht.

20. Oktober 1976. Metallwaren.

Jakob Kellerhals AG, in Niederbipp. Gemäss Statuten vom 13. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Metallwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmen erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Kellerhals Jakob, in Niederbipp, Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. 9. 1976 und Sacheinlagevertrag vom 13. 10. 1976, nämlich Aktiven (Immobilien, Warenbestand usw.) im Betrage von Fr. 841 067.30 und Passiven (insbes. Hypotheken) im Betrage von Fr. 571 069. Vom Aktivenüberschuss und Uebnahmepreis von Fr. 269 998.30 werden Fr. 90 000 auf das Grundkapital an-

gerechnet. Fr. 10 000 werden durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital ist demnach voll liberiert. Die Gründeraktien haben vor den übrigen Aktien keinen bezüglich allfälliger zum Kauf angebotener Aktien ein Vorkaufsrecht. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Kellerhals, als Präsident; Liliane Kellerhals, als Sekretärin, und Jakob Kellerhals, jun., als Mitglied; alle von und in Niederbipp. Sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Untere Dürmühlestrasse 1, 4704 Niederbipp.

20. Oktober 1976.

Milchverwertungsgenossenschaft Walliswil-Bipp, in Walliswil-Bipp (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1958, S. 2695). Otto Reimann-Gruber ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Kassier wurde gewählt: Bernhard Reimann-Reiter, von und in Walliswil-Bipp. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Oktober 1976. Gasthof.

Adolf Zumstein, in Attiswil. Betrieb des Gasthofs «Zum Löwen» (SHAB Nr. 45 vom 26. 2. 1964, S. 607). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

21. Oktober 1976.

Alpen Genossenschaft Grasswil, in Grasswil. Rationelle Sömmerung des Jungviehs usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1970, S. 1878). Willy Künch-Walter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Sekretär wurde Heinz Grütter, von Seeburg, in Grasswil, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Oktober 1976. Handelsware.

Frohmann AG, in Luzern, Falkenstrasse 3 (bei Dr. Walther Untermaher), 6004 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 10. 1976. Zweck: Import und Export von Handelswaren aller Art. Beteiligung an Industrie- und Handelsgesellschaften. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Walther Untermaher, von und in Schüpfheim.

22. Oktober 1976. Getreide.

Midwestern Grain & Feeds AG, in Luzern. Getreide usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2306). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Noel Faulkner, englischer Staatsangehöriger, in Luzern.

22. Oktober 1976.

Butterzentrale Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1869). Erwin Muff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Martin Furrer, von Attinghausen, in Altdorf.

22. Oktober 1976. Hotel.

Josef Ottiger-Kirchhofer, in Kriens. Hotel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 262). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Oktober 1976.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG). Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1974). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Vetter, von und in Kriens.

22. Oktober 1976.

Sursee Kies & Sand AG, in Sursee (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2088). Anton Habermacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates (bisher Mitglied) ist Adolf Leu; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Aktuar des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Kaufmann, von und in Knutwil. Neue Adresse: St. Urbanstrasse 9, 6210 Sursee.

22. Oktober 1976.

The Diamond Trading Company, Limited, in Luzern. Handel mit Diamanten usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2400). Die Unterschrift des Direktors William Feltham Cotty ist erloschen.

22. Oktober 1976. Immobilien.

Zolimo AG, in Luzern. Stockwerk-Eigentum (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1574). Jean Frédéric François de Quervain ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Oswald Bühler, von und in Luzern.

Schwyz - Schwyz - Svitto

22. Oktober 1976. Lebensmittel.

Usgo, Frau Elisabeth Marinoni, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Elisabeth Marinoni, italienische Staatsangehörige, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Verkauf von Lebensmitteln. Domizil: Aesch Block B.

22. Oktober 1976.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2182). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon ZH und Basel, in Zürich.

22. Oktober 1976.

R. Binder-Salzmänn, Sporthotel Minster, in Unterberg. Inhaber dieser Firma ist Roland Binder-Salzmänn, von Wangen ZH, in Unterberg. Einzelunterschrift wurde erteilt an Margaretha Binder-Salzmänn, von Wangen ZH, in Unterberg. Betrieb des Sporthotels Minster.

22. Oktober 1976. Waren aller Art.

Perfil-Wolle AG, in Freienbach. Handel mit Strickwolle usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2496). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1976 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Wallana AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Generalvertretungen übernehmen, sich an andern Firmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident Christoph Robert Lauper, Vizepräsident Josef Wallich und der Delegierte Ernst Kessler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Anita Wallich-Rehli, von Münstal GR, in Freienbach, in den Verwaltungsrat gewählt. Josef Wallich, österreichischer Staatsangehöriger, in Freienbach, ist Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift.

22. Oktober 1976.

Rigihot Schwert AG, in Rigi-Klösterli, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 220). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1976 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 120 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder

Aktie von Fr. 500 auf Fr. 150. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 405 000 erhöht durch Ausgabe von 1900 Inhaberaktien zu Fr. 150. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 285 000 wurde wie folgt voll liberiert: Fr. 170 545.85 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft und Fr. 114 454.15 durch Bareinzahlungen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 405 000, eingeteilt in 2700 Inhaberaktien zu Fr. 150. Hedwig Ruoss-Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Alois Camenzind, von Gersau, in Ibach, Gemeinde Schwyz, und Ludwig Föry, von Zug, in Arth, in den Verwaltungsrat gewählt. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

22. Oktober 1976.

Ferien Genossenschaft Neuschwändli, in Engelberg. Beschaffung billiger Ferienwohnungen mit gemeinsamer Verwaltung für die Mitglieder (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1842). Hans Lutolf ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Arnold Loeliger, von Mönchstein, in Pratteln, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

22. Oktober 1976. Agentur und Musikverlag.

E. Jean Litscher, in Stans. Künstler- und Konzertagentur und Musikverlag (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1956, S. 203). Neue Adresse: Brisenstrasse 7, 6370 Stans.

22. Oktober 1976.

Hugo Niederberger, Architekturbüro, in Stans (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1964, S. 669). Der Inhaber der Einzelfirma wohnt nun in Stans.

22. Oktober 1976. Brennstoffe, Benzin usw.

Josef Gut A.-G., in Stans. Handel mit flüssigen, festen Brennstoffen, Benzin und Dieselöl usw. (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988). Der einzeln zeichnungsberechtigte Josef Gut-Blätler wohnt nun in Büren, Gemeinde Oberdorf NW.

Glarus - Glaris - Glarona

22. Oktober 1976.

Privat-Finimmo Aktiengesellschaft für Anlagen in kontrollierbaren Immobilien- und Aktienwerten, bisher in Zollikon ZH. Erwerb und Veräußerung von kontrollierbaren Immobilienwerten in der Schweiz und in Westeuropa usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 45). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1976 wurde der Sitz der Firma nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Januar 1966 und wurden am 5. November 1970 und 3. Dezember 1971 revidiert. Gleichzeitig wurde die Firma abgeändert in: **Agromonica Aktiengesellschaft (Agromonica Limited) (Agromonica Società Anonima) (Agromonica Società Anonima)**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, vorwiegend an landwirtschaftlichen Betrieben, Immobilienanlagen und Explorationsunternehmen in den USA und Kanada, sowie Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dietrich Hofmeier, deutscher Staatsangehöriger, in Campione (Italien), als Präsident (bisher Mitglied); Beatrice Züger, von Schübelbach SZ, in Küssnacht ZH, als Mitglied (bisher), und Erhard Ulrich, von Waltalingen ZH, in Dübendorf ZH, als Mitglied (neu); sie zeichnen zu zweien. Dr. Fritz Hüser, Präsident, und Fritz Züger, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Rechtsdomizil: c/o Niklaus Schindler-Streiff, Insel 9.

22. Oktober 1976. Handelsgeschäfte.

Cosrama A.G., in Glarus. Durchführung von Handelsgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 141). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: James Arthur Clark, britischer Staatsangehöriger, in London; er zeichnet einzeln, und Edgar Staubi, von Jönag AG, in Zug, er zeichnet zu zweien. Dr. Michael Tobin, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen.

22. Oktober 1976. Konstruktionen usw.

Hyeon GmbH, in Oberurnen. Mit Statuten vom 27. September 1976 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Berechnung, Planung und Ausführung von Konstruktionen, Zeichnungen, Modellen, Werkzeugen und Prototypen für den Maschinenbau und andere Bereiche der Technik, ferner Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln aller Art und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann auch Patent-, Lizenz- und andere Rechte erwerben, verwerten, veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Eva Wild, von Schwanden, in Oberurnen, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 und Ernst Diggelmann, von Fischenthal ZH, in Uster, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführerin ist die Gesellschafterin Eva Wild, sie zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: c/o Elsa Wild, Adlerstrasse 16.

Zug - Zoug - Zugo

22. Oktober 1976. Beteiligungen.

Ausel AG, in Zug. Import und Export von Textilien usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1385). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an Gesellschaften der Textilien-, Chemie-, Cinema und Minen-Branche. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwerten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern und sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen.

22. Oktober 1976.

Finaprojet Holding SA, in Zug. Erwerb von Beteiligungen, usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3301). Pierre Bernard Charollais ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: M. Edouard Weick, von und in Genf.

22. Oktober 1976.

Thomsen Tempcold AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, alle Arten von Geräten für die Kühlung und Klimatisierung sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Isler, von Zürich und Wagenhausen TG, in Zürich. Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Bonny Thomsen geb. Jørgensen, dänische Staatsangehörige, in Holte (Dänemark) und Mogens B. Thomsen, dänischer Staatsangehöriger, in Holte (Dänemark). Domizil: Baarerstrasse 77 (c/o Aktiengesellschaft Ernst J. Hunter), 6300 Zug.

22. Oktober 1976. Furniere.

VLC Veneer & Lumber Corporation, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit Furnieren und anderen Produkten der Holzindustrie. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte tätigen, immaterielle Rechte und Grundbesitz erwerben und verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Brigit Wiesmann geborene Pfenniger, von Wilen bei Neunforn TG, in Herliberg. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Rudolf Mosimann), 6300 Zug.

22. Oktober 1976.

Lander Display & Merchandising AG, in Z u g. Handel und Vertrieb von Ausstellungsmaterial usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3374). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Lander Display & Merchandising AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Firma Auditor Revisions AG, in Zug. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Guido M. Renggli, Präsident; Lars Lander und Sergio Foglia sind erloschen.

22. Oktober 1976. Textilmaschinen usw.

Seragg AG, in Z u g. Handel mit und Vertrieb von Textilmaschinen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1601). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

22. Oktober 1976.

Highway Insurance Company A.G., in Z u g. Versicherung von ausländischen Autobusunternehmen gegen Schäden usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1673). Neal W. Scheitel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alex Düring, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Industriestrasse 40 (c/o Juris Treuhand AG).

22. Oktober 1976.

Highway Insurance Agency AG, in Z u g. Vermittlung von Versicherungsverträgen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1673). Neal W. Scheitel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Industriestrasse 40 (c/o Juris Treuhand AG).

22. Oktober 1976. Beteiligungen usw.

Eucordina AG, in Z u g. Beteiligung an andern Unternehmen aller Art sowie Industrievertretung im Ausland usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2586). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jörg Lungen, deutscher Staatsangehöriger, in Campione (I).

22. Oktober 1976.

Kwartex Holding AG, in Z u g. Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1174). Cornelis M. L. Woodrik ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Willi Autenried, von und in Hölstein BL. Er führt Einzelunterschrift.

22. Oktober 1976.

Sagen Chemicals AG, in Z u g. insbesondere Produktion und Verarbeitung von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 90). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. Oktober 1976.

Standard Products Industrial SA, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Oktober 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Den internationalen Handel mit Material, Waren und industriellen Produkten, sowie die kaufmännische Vertretung von schweizerischen oder ausländischen Firmen. Die Forschung, die Verwertung sowie den Handel auf dem internationalen Markt der Erfindungspatente und der technologischen Verfahren. Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Firmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Paul Oesch, von Oberlangenegg BE, in Thalwil ZH. Domizil: Löberstrasse 47 (c/o Computer Enterprises AG), 6301 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21. Oktober 1976. Hôtel.

Heinz Blaser, à B o t t e r e n s. Le chef de la maison est Heinz Blaser, de Winterthour, à Botterens. Hôtel du Chamois.

21. Oktober 1976. Café.

Oscar Boshung-Kuhn, à B u l l e, exploitation du café du Moléson (FOSC du 30. 1. 1970, N° 24, p. 228). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

21. Oktober 1976. Gypserie.

Hilario Zamora, à E s t a v a y e r - l e - L a c, entreprise de gypserie et de peinture (FOSC du 24. 1. 1976, p. 211). La raison est radiée par suite du décès du chef de la maison.

Bureau de Fribourg

Rectification.

Max Muller, à F r i b o u r g, courtier en immeubles, etc. (FOSC du 28. 10. 1976, N° 253, p. 3065). La signature individuelle est conférée à Edmée Muller-Gauthier, de Cressier-sur-Morat, à Fribourg.

21. Oktober 1976. Commerce de bois.

Ferrolignum S.A., précédemment à Z o u g (FOSC du 2. 8. 1974, N° 178, p. 2127). Nouveau siège: F r i b o u r g, 20, rue St-Pierre (chez M^r Jean-Paul Croisier, avocat). Date des statuts originaux: 17 mai 1974. Statuts modifiés: 8 octobre 1976. But: le commerce de tous produits touchant l'industrie du bois, en particulier des machines, des outils et des colles. La société pourra s'intéresser à toutes activités qui peuvent favoriser son but. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur J. Wiederkehr a démissionné; sa signature est radiée. Le directeur Jürg Schoch a démissionné; sa signature est radiée. André Gillioz, de Riddes et Iséables VS, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

21. Oktober 1976.

Temporis-Service A.G., à F r i b o u r g, mettre à disposition du personnel de toutes les branches professionnelles, etc. (FOSC du 15. 6. 1976, N° 137, p. 1693). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 91.

21. Oktober 1976. Participations.

Etablissements Depa S.A., à G i v i s i e z, participations dans la branche du papier, etc. dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 7. 1975, N° 175, p. 2103). La procédure de faillite suspendue faute d'actif a été clôturée par jugement du tribunal de la Sarine du 15 juillet 1976. Cette raison sociale est radiée d'office.

21. Oktober 1976. Immeubles.

E. Boshung S.A., à F r i b o u r g, affaires immobilières, etc. (FOSC du 31. 1. 1974, N° 25, p. 301). Nouvelle raison sociale: Tekoma S.A. Nouveau but: l'import, l'export, l'achat et la vente de brevets, la commercialisation d'articles techniques, l'achat, la vente et l'administration de biens mobiliers et immobiliers ainsi que la prise de participation dans des sociétés immobilières, industrielles ou commerciales. Statuts modifiés le 19 octobre 1976.

22. Oktober 1976. Ordinateurs.

Computrade S.A., à F r i b o u r g, rue St-Pierre 30 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 octobre 1976. But: acquérir, vendre, importer et exporter des éléments d'équipement pour ordinateurs, des accessoires et tout matériel électronique; acquérir, céder et exploiter tous brevets, licences, marques, procédés de fabrication ou autres; prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles ou autres. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 510 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Lucien Rouiller, de St-Sulpice, à Matran, est administrateur unique avec signature individuelle.

22. Oktober 1976. Participations.

Saceo S.A., à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 5 (chez André Wagnière). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 octobre 1976. But: prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, notamment dans des entreprises de l'industrie de la construction et de l'équipement. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Vuilleumier, de Tramelan, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

22. Oktober 1976.

Coopération Fiduciaire S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 5. 2. 1976, N° 29, p. 337). Benoit Menoud, directeur (inscrit), est nommé administrateur avec signature collective à deux. Bernard Borel, administrateur (inscrit), est actuellement domicilié à Sullens.

22. Oktober 1976.

Caisse Raiffeisen de Ponthaux, à P o n t h a u x, société coopérative (FOSC du 5. 11. 1974, N° 259, p. 2948). L'administrateur et secrétaire François Mewly est décédé; sa signature est radiée.

22. Oktober 1976.

Hermes Fribourg S.A. Bureau complet, à F r i b o u r g, fournitures de bureau, etc. (FOSC du 24. 6. 1976, N° 145, p. 1799). Ferdinand Betschart, administrateur (inscrit), est actuellement domicilié à Fribourg.

22. Oktober 1976. Représentations.

Solivin S.A., à F r i b o u r g, représentation de firmes produisant des matières premières, etc. (FOSC du 8. 7. 1975, N° 155, p. 1882). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 285 000 par l'émission de 235 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Statuts modifiés le 20 octobre 1976. Le capital est actuellement de fr. 285 000, entièrement libéré, divisé en 285 actions au porteur de fr. 1000.

22. Oktober 1976. Immeubles.

Chifima S.A., à F r i b o u r g, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 30. 4. 1976, N° 100, p. 1189). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 15. 10. 1976, p. 2922).

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

21. Oktober 1976. Technische Produkte.

Lanz AG, in W o l f w i l, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art, insbesondere von Kabelrollen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1350). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Oktober 1976 wurde der Zweck der Firma geändert; er lautet nun wie folgt: Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten für die Elektro-, Maschinen- und Metallindustrie. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Bureau Stadt Solothurn

22. Oktober 1976.

Sigro Vertriebs-AG (Sigro Distribution Société Anonyme) (Sigro Distribution Limited), bisher in S c h l i e r e n, Vertrieb en gros und en détail von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1962, S. 319). An den Generalversammlungen vom 1. September 1976 und 20. Oktober 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach S o l o t h u r n verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun: Sigro Management AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Durchführung und Übernahme von allgemeinen Treuhändergeschäften, Sanierungen, Finanzierungen und Vermittlungen von Krediten. Ferner Vertrieb en gros und en détail von Waren verschiedener Art, insbesondere von technischen Neuheiten, sowie den Erwerb und die Verwertung von Erfindungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. März 1950 und wurden am 6. August 1953 und 18. September 1961 revidiert. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Bei der Gründung übernahm die Gesellschaft von Anton Bissig, in Aesch-Birmensdorf ZH, das frei übertragbare, unbeschränkte und ausschliessliche Recht, die beim Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum zur Patentierung angemeldeten Erfindungen betreffend Magazinierfächer (Anmeldung Nr. 48589) und betreffend Klebstange (Anmeldung Nr. 54609) auf dem Gebiete der Schweiz auszuwerten. Der Preis hierfür betrug Fr. 15 000 und wurde voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Fredy Simonet, von Gansingen AG, in Bütikon AG, als Präsident und Geschäftsführer (neu), mit Einzelunterschrift; Ernst Josef Meier, von Küntan AG, in Schlieren, bisher Vizepräsident und Geschäftsführer, nun Mitglied des Verwaltungsrates; Helene Meier-Kutmann, von Küntan AG, in Schlieren (bisher). Ernst Josef und Helene Meier-Kutmann führen neu Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich. Die Prokura von Helene Meier ist demnach erloschen. Dr. Günther Scherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Allmendstrasse 35.

Bureau Thierstein

21. Oktober 1976.

Bandfabrik Breitenbach A.G., in B r e i t e n b a c h (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 819). Uebernahme des früher unter der Firma «Bandweberei Breitenbach A.G.» geführten Geschäftes und Fabrikation und Verkauf von Bändern und Handel mit solchen. Werner Meister ist als Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten und aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19. Oktober 1976.

Immobilien-Gesellschaft Pelias AG, in B a s e l (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 963). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Helene Kneubühler, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Robert Leuenberger, von Ursenbach, in Bottmingen.

20. Oktober 1976.

Polydeukes AG in Liq., in B a s e l, Modeartikel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Die Gesellschaft wird gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 15. September 1976 in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1976.

Institut für Immunologie Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 474). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Aeberhard, von Luzern, in Allschwil, und Ernst Hunziker, von Zofingen und Luzern, in Birsfelden.

20. Oktober 1976. Organisch-chemische Produkte.

Laudana AG, in B a s e l, organisch-chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671). Die Gesellschaft hat den Sitz nach L a l d e n verlegt (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2941). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1976.

PRB-Nobel Financing AG, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 465). Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bci Fides Treuhandgesellschaft).

20. Oktober 1976. Staubsauger.

Wittra AG, in B a s e l, Freiburgstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. Oktober 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Staubsaugern, elektrischen Haushaltsgeräten sowie Ersatz- und Zubehörfteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libieret, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 134 884.84 und Passiven von Fr. 103 591.15 der «Wittra GmbH», in Basel, gemäss Bilanz per 1. Juli 1976 zum Preise von Fr. 30 593.69, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung libieret. Die seit dem 1. Juli 1976 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Kehrl, von Uzenstorf, in Basel, Präsident; Paula Kehrl, von Uzenstorf, in Basel, und Nelly Kehrl, von Uzenstorf, in Basel, alle mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1976.

Eschler Urania, Filiale Basel, Zweigniederlassung in B a s e l, Automobil-Ersatzteile usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1872). Einzelfirma mit Hauptsitz in Zürich. Gilbert Charpillot, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Peter Binder, deutscher Staatsangehöriger, in Au (Gemeinde Wädenswil), Direktor. Prokura zu zweien neu: Max Tobler, von Speicher, in Au (Gemeinde Wädenswil).

20. Oktober 1976.

Schweizerische Bankiervereinigung, in B a s e l, Verein (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1332). Unterschrift Dr. Max Oetlerli, Direktor, erloschen. Dr. Markus Lusser, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Schneider, von Walterswil BE, in Thun, Vizedirektor.

20. Oktober 1976. Fleisch.

Bell AG, in B a s e l, Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1351). Unterschrift Paul Hoch, Vizedirektor, sowie Prokuren Werner Ludin und Anton Dettwiler erloschen.

20. Oktober 1976.

R. Tanner AG, in B a s e l, Wohn- und Geschäftsbauten usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 257). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Gerstner. Unterschrift erloschen.

20. Oktober 1976.

«Bascho», Baggenstos & Schälchli, in Basel, Ochsenstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 20. Oktober 1976. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Roland Baggenstos, von Gersau, in Basel, und Max Schälchli, von Altikon, in Brunnen SZ. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

20. Oktober 1976.

Brink's Sécurité SA, in Basel, Vorbereitung und Ausweitung des Geschäftsvolumens der Aktiengesellschaft Brink's France, in Paris, usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1174). Statutenänderung: 13. Oktober 1976. Firma nun: Brink's International AG. Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien. Zweck nun: Erwerb, dauernde Verwaltung und Kontrolle von Beteiligungen der zur Brink's Gruppe gehörenden Unternehmen ausserhalb USA und Canada, sowie an in- und ausländischen Unternehmen, namentlich von solchen, die auf dem Gebiete des Transportes, der Bewachung und der Verwaltung von Geld und anderen Werten für Rechnung Dritter tätig sind. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

20. Oktober 1976. Härtemittel.

Wwe. Angela Hottinger-Bardin, in Riehen, Härtemittel (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1964, S. 3498). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Oktober 1976.

Alban-Treuhand AG, in Basel, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1975, S. 212). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Darius Weber, Unterschrift erloschen. Dr. Richard Weber, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

20. Oktober 1976.

Immobilien-Gesellschaft Rhein AG, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2980). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Dieter Iselin, Unterschrift erloschen.

20. Oktober 1976.

M. Hunziker AG Hoch- und Tiefbau, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1311). Nikolaus Zimmerli-Chachemaille, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Ettingen.

20. Oktober 1976.

Marchwiel Holding AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3100). Statutenänderung: 14. Oktober 1976. Sitz nun: Basel, Hegenhaimerstrasse 117. Ursprüngliche Statuten: 14. Dezember 1972. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 550.000, nun voll liberriert, durch Ausgabe von 4500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 1.000.000, voll liberriert, 10.000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Robert J. Mc Alpine, britischer Staatsangehöriger, in Malpas (Cheshire, GB), Präsident; Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel; René Dubach, von Eggwil, nun in Basel; Kurt Furger, von Basel und Erstfeld, in Reinach BL; Hans-Rudolf Schneider, von und in Reinach BL; David Robert Spray, britischer Staatsangehöriger, in Caldly (Cheshire, GB), und Murray Stewart Mc Vey, britischer Staatsangehöriger, in Wirrel (Cheshire, GB) (alle bisher), alle mit Unterschrift zu zweien.

21. Oktober 1976.

Strateg Consult AG (Strateg Consult SA) (Strateg Consult Ltd), in Basel, Engasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. Oktober 1976. Zweck: Beratung von Unternehmen und Unternehmensführungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmen beteiligen und alle Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, beide mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1976. Schutzrechte usw.

Halomet AG, in Basel, gewerbliche Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1433). Domizil nun: Kaufhausgasse 7 (bei E. Gutzwiller & Cie.).

21. Oktober 1976. Gewerbliche Schutzrechte usw.

Calottan AG, in Basel, gewerbliche Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1389). Domizil nun: Kaufhausgasse 7 (bei E. Gutzwiller & Cie.).

21. Oktober 1976.

Wiltrag Rederei AG, in Riehen (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1661). Statutenänderung: 28. September 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150.000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

21. Oktober 1976.

Basler Handels- und Industrie-Verein, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1996). Unterschrift Dr. Louis von Planta, Vorstandspräsident, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: J. Peter Christen, von und in Basel, Vorstandspräsident.

21. Oktober 1976.

Rolladen & Storenserie, Schneider & Kyburz, in Basel, Entenweidstrasse 18, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. September 1976. Gesellschafter: Rolf Schneider, von und in Basel, und Silvia Kyburz, von Erlinsbach, in Möhlin. Geschäftsnatur: Reparaturen und Neuanfertigungen von Lamellenstoren, Rolläden und Sonnenstoren.

21. Oktober 1976.

Raumgestaltung Stürcher AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1975, S. 1531). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1976. Hoch- und Tiefbau.

Sir Alfred Mc Alpine & Son AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 856). Statutenänderung: 14. Oktober 1976. Sitz nun: Basel, Hegenhaimerstrasse 117. Ursprüngliche Statuten: 14. Februar 1976. Zweck: Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000 durch Erhöhung des Nennwertes der 100 Inhaberaktien von Fr. 500 auf Fr. 2500 auf Fr. 250.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 2500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Robert J. Mc Alpine, britischer Staatsangehöriger, in Malpas (Cheshire, GB), Präsident; David Robert Spray, britischer Staatsangehöriger, in Caldly (Cheshire, GB); Murray Stewart Mc Vey, britischer Staatsangehöriger, in Wirrel (Cheshire, GB); Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel; René Dubach, von Eggwil, nun in Basel; Kurt Furger, von Basel und Erstfeld, in Reinach BL (alle bisher), sowie Hans-Rudolf Schneider, von und in Reinach BL (neu), alle mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Muntwyler, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

21. Oktober 1976.

Klüber Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2506). Statutenänderung: 14. Oktober 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 51.000 durch Ausgabe von 398 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 250.000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 500.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. Oktober 1976. Aushub.

Kurt Rolli, in Allschwil, Ausführung von Aushubarbeiten, in Konkurs (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 228). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1976.

Silea-Kleiderreinigung, Inh. Alfred Leibundgut, in Bottmingen, in Konkurs (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1974, S. 3260). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1976.

Treuhandbüro Helmut Mohler, in Sissach. Inhaber dieser Einzel-firma ist Helmut Mohler-Oes, von Liestal, in Sissach. Durchführung aller in den Bereich eines Treuhandbüros fallenden Aufgaben. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Renggenweg 1.

22. Oktober 1976. Tapeten.

Balamundi (Suisse) SA, in Aesch BL, Vertrieb von Tapeten, Wand- und Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1504). Kollektivprokura zu zweien neu: Carlo Hirt, von Würenlingen AG, in St. Louis (F).

22. Oktober 1976. Technische Apparate.

Infors AG, in Binningen, technische Apparate usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 914). Prokura Kurt Portmann erloschen.

22. Oktober 1976. Hoch- und Tiefbau.

Tectum AG Filiale Münchenstein, Zweigniederlassung in Münchenstein, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). mit Hauptsitz in Basel. Aufhebung der Zweigniederlassung. Firma erloschen.

22. Oktober 1976.

Bitterlin Electronic AG, in Rünenberg, elektronische Apparate und Maschinen usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1967, S. 1780). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Max Thomen-Leupin und Kurt Müller-Müller. Unterschriften erloschen. Toni Bitterlin, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt wie bisher Einzelunterschrift. Einzelprokura neu: Sylvia Bitterlin-Sigg, von und in Rünenberg.

22. Oktober 1976.

Polytac AG, in Sissach, chemisch-technische Produkte, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2910). Prof. Dr. Ulrich Kesselring, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Franz Kesselring, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift. Paul Gerber, bisher Präsident, ist nur noch Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Oktober 1976.

W. Morath Sanitär AG, Zweigniederlassung in Niederdorf BL (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1970, S. 1879). mit Hauptsitz in Basel. Die Filiale wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2939) von Amtes wegen gestrichen.

22. Oktober 1976.

Belle-Fit Figur-Studio Binningen GmbH, in Binningen, Bottmingerstrasse 50, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 20. Oktober 1976. Zweck: Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik, Förderung und Erhaltung von Gesundheit von Menschen, jeglichen Alters mit Hilfe moderner Erkenntnisse und Methoden; Vertrieb von Erzeugnissen für Körperkultur und Schönheitspflege. Stammkapital: Fr. 20.000, eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 15.000 und eine Stammeinlage zu Fr. 5000 (voll liberriert). Gesellschafter: Confida AG St. Gallen, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 15.000, und Margrit Zähler-Germann, von Hundwil, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: lic. oec. Widukind Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Gais, und Margrit Zähler-Germann, Gesellschafterin.

22. Oktober 1976.

Tilia AG, in Rheineck, An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1041). Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Christine Roth, von Grossaffoltern BE und Zollikon ZH, in Bern. Das bisher einzige Mitglied Gertrud Höchner-Lutz ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an: Walter Roth-Weibel, von Grossaffoltern BE und Zollikon ZH, in Thal, Geschäftsführer.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

21. Oktober 1976. Industrierohstoffe.

Broger & Dünner Appenzell, in Appenzell (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354). An der Generalversammlung vom 20. Oktober 1976 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firmaschreibweise lautet nun: Broger & Dünner AG. Zweck ist nun: Handel mit Industrierohstoffen und Maschinen im In- und Ausland, sowie Handel mit Waren jeglicher Art, vorwiegend in Afrika, ferner Zurechtung von Rohmaterialien für die Bürsten- und Pinselindustrie sowie Herstellung und Vertrieb von synthetischen Besatzmaterialien und Monofil. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Weiteres Geschäftssitz: 9001 St. Gallen, Poststrasse 25.

21. Oktober 1976.

A.G. Hotel Bahnhof Urnäsch, in Urnäsch, Erwerb und Betrieb des Hotels Bahnhof Urnäsch usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2232). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Oktober 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. In die Liquidation wird unter der Firma A.G. Hotel Bahnhof Urnäsch in Lüd, durch den Liquidator Bruno Kaufmann, von und in Zürich, ausgeführt: er führt Einzelunterschrift.

22. Oktober 1976. Kunststoffartikel.

Streule & Brot, in Speicher. Josef Streule, von Appenzell, in Brülisau, und Blasius Brot, von Cazis GR, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1976 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen einfachen Gesellschaft Streubro, in Speicher, bestehend aus Josef Streule und Blasius Brot. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffartikeln. Calapin 122, 9042 Speicher.

22. Oktober 1976.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. Oktober 1976.

Büchel-Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2615). Alfred Büchel-Büchel, Präsident des Verwaltungsrates, führt anstelle der Einzel-nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Max Graf, von Grub AR, in Balgach, und Georg Furrer, von Weisslingen ZH, in Rüthi SG, beide ohne Unterschrift.

21. Oktober 1976.

Gema AG Apparatebau, in St. Gallen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3028). Moritz Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Bühler, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Sargans, und Werner Hauser, von und in Wädenswil.

21. Oktober 1976.

Geberit Holding AG, in Jona (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Hans Meier, von Wohlen AG, in Jona.

21. Oktober 1976.

Natter Fritz Saxo-Teppiche, bisher in Rorschacherberg (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2969). Die Firma hat den Sitz nach Rheineck verlegt, wo der Firmainhaber Fritz Natter nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Neuensteinstrasse 2.

21. Oktober 1976. Bedachungen.

Hanspeter Muggler, in Waldkirch, Bedachungsgeschäft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 168). Der Firmainhaber Hanspeter Muggler wohnt nun in Waldkirch.

21. Oktober 1976.

Fischer, Glaskontor, in St. Margrethen, Inhaber der Firma ist Peter Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach. Handel mit Glas, Ein- und Ausfuhr von Glas und Maschinenteilern. Hauptstrasse 122, 9430 St. Margrethen.

21. Oktober 1976. Haushaltartikel.

Zweifel, in Ruff, Gemeinde Schänis. Inhaber der Firma ist Niklaus Zweifel-Gutknecht, von und in Ruff, Gemeinde Schänis. Einzelprokura wurde erteilt an Verena Zweifel-Gutknecht, von und in Ruff, Gemeinde Schänis, Handel mit Haushaltartikeln, Textilwaren und Lebensmitteln. Hintergasse.

21. Oktober 1976. Verkehrssignale.

Triopan Rorschach, Josef Butz, in Rorschach, Vertrieb von Gefahrensignalen für Motorfahrzeughalter, Bauämter, Feuerwehren und dergleichen, technische Vertretungen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1963, S. 3449). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Triopan AG», in Rorschach.

21. Oktober 1976. Verkehrssignale.

Triopan AG, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Oktober 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Konstruktion, Fabrikation, Bearbeitung von und Handel mit Verkehrssignalen aller Art sowie deren Patentverwertung und Lizenzvermittlung; ferner Übernahme von Vertretungen technischer Artikel aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Triopan Rorschach, Josef Butz», in Rorschach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Oktober 1976 und Übernahmebilanz per 30. April 1976, die in letzterer näher bezeichneten Aktiven von Fr. 629.816,49 und Passiven von Fr. 72.210,75 zum Preise von Fr. 557.605,74, wovon Fr. 148.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Butz, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Gertrud Butz-Tschopp, beide von Rorschach, in Rorschacherberg, letztere mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Beatrix Schuler, von Volken ZH, in Horn. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 53a.

21. Oktober 1976. Ofenbau.

Grosskopf AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Oktober 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Spezialgeschäftes für Ofen- und Cheminéeabau sowie keramische Plattenbeläge. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern, pachten und verpachten. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der bisherigen Einzelfirma «O. Grosskopf, dipl. Hafnermeister», in St. Gallen, teilweise Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 42.464,67 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Grosskopf, Präsident, mit Einzelunterschrift, Peter Grosskopf und Ursula Grosskopf, alle von und in St. Gallen, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Buchentalstrasse 5.

22. Oktober 1976.

Tilia AG, in Rheineck, An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1041). Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Christine Roth, von Grossaffoltern BE und Zollikon ZH, in Bern. Das bisher einzige Mitglied Gertrud Höchner-Lutz ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an: Walter Roth-Weibel, von Grossaffoltern BE und Zollikon ZH, in Thal, Geschäftsführer.

22. Oktober 1976. Textilwaren.

Falmer AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Oktober 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Stoffen, Kleidern sowie Textilwaren aller Art. Sie kann Patente, Handelsmarken sowie technisches und industrielles Know-how erwerben, besitzen, benützen und an Dritte übertragen, ferner Dienstleistungen auf dem Gebiet der Technik, des Engineering und des Managements erbringen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Eugen Auer, von St. Gallen, in Speicher. Geschäftsadresse: Oberer Graben 42, bei Schoch & Auer, Rechtsanwälte.

22. Oktober 1976.

Wild Armaturen AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Oktober 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln, insbesondere Armaturen und Röhren. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an Peter Flury, von Hägendorf SO, in Zug, Präsident; Margrith Wild-Rüegg, von Gossau ZH, in Rapperswil SG, beide mit Einzelunterschrift, und Linus Auer, von Luchsingen, in Moudon, letzterer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Speersstrasse 14, 8640 Rapperswil.

22. Oktober 1976.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Jona-Rapperswil, in Jona (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1633). An der Generalversammlung vom 16. März 1976 wurden die Statuten teilweise geändert. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alois Beischart, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Josef Zuppiger, von und in Jona. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktua. Geschäftsadresse: Schloss Meienberg, beim Präsidenten, 8645 Jona.

22. Oktober 1976.

Shell Service Station E. Weder, in Diepoldsau, Betrieb einer Tankstelle usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober 1976.

Johann Staub, Molkerei, in Rheineck (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1963, S. 1346). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Oktober 1976.

Rocco Scasasia, Stickereien, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Rocco Scasasia, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Import und Export von Stickereien. Brühlgasse 45.

22. Oktober 1976.

IMT Intermed AG, in Bernegg, Herstellung und Vertrieb von Geräten, Armaturen und verwandten Artikeln der Bau-, insbesondere der Sanitärbranche (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2324). An der Generalversammlung vom 22. Oktober 1976 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firmabezeichnung lautet nun: **IMT Armaturen Bernegg AG**. Zweck ist nun: Herstellung und Vertrieb von Armaturen und Geräten der Bau-, Sanitär- und Heizungsbranche sowie verwandten Artikeln. Paul Köppl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt: Norbert Senti, von Flums, in Altsätten.

Aargau - Argovie - Argovia

21. Oktober 1976. Waren aller Art.

Interkauf AG, in Aarburg. Waren aller Art. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 159). Der unternehmensrechtliche Vizepräsident Hans Edi Curti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Dr. Beat Curti, von Luzern und Rapperswil SG, in Zürich. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Max Meili ernannt; er bleibt Delegierter und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1976. Tabakwaren.

Ad. Fischer AG, in Aarau, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2727). Der Verwaltungsratspräsident heisst Dr. Konrad Fischer und wohnt nun in Zürich und der Geschäftsführer William G. Thoen in Suhr.

21. Oktober 1976.

Trader Strahm - HeliService - AG, in Holziken, Bändli 40, bei Walter Strahm. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. September 1976. Zweck: Ausführung von Lufttransporten, insbesondere mit Helikoptern, ferner Handel und Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiete der Luftfahrt. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 34 Namenaktien zu Fr. 1000 und 16 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Walter Strahm, von Niederwichtach, in Holziken.

21. Oktober 1976.

Geissmann AG Bauunternehmung, in Mägenwil (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1730). Domizil: Lenzburgerstrasse 70, bei Paula Seiler.

21. Oktober 1976.

Hubert Willi, Notar, in Baden (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1143). Neue Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 6.

21. Oktober 1976. Elektrische Apparate.

Sprecher & Schuh AG, in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 233 vom 3. 10. 1976, S. 2817). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes, wurde erteilt an Erich H. Braun, deutscher Staatsangehöriger, in High Wycombe/Bucks (England).

21. Oktober 1976. Landwirtschaftliche Produkte.

Cesare Perlini AG, in Etzgen, landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 355). Der unternehmensrechtliche Präsident Cesare Perlini ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Präsident gewählt: Mario Perlini. Er bleibt Geschäftsführer und ist auch künftig einzelunterschriftsberechtigt. Das Mitglied Angelo Perlini wohnt nun in Urtenen-Schönbühl.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. Oktober 1976.

J. Abderhalden & Co. Zimmerei & Schreinerei, in Matzingen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1582). Der Gesellschafter Kurt Wüthrich wohnt nun in Matzingen.

21. Oktober 1976.

Tippmar-Plastic, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2366). Jetztige Geschäftsadresse: Brühlstrasse 100.

21. Oktober 1976.

«Enviro», Planungsbüro, Dieter Bleifuss, bisher in Uster. Planungsbüro (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2705). Der Firmainhaber Dieter Bleifuss, von Basel, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Arbon verlegt. Mayrstrasse 8, 9320 Arbon.

21. Oktober 1976. Tabak, Strümpfe.

G. Schnellmann, in Frauenfeld, Tabak- und Strumpfgeschäft (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1953, S. 584). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

20. Oktober 1976. Birra, ecc.

Birreria Feldschlösschen, succursale Paradiso, a Paradiso, la produzione di birra, ecc. (FUSC del 1. 4. 1974, N° 76, p. 876). Società anonima con sede principale a Rheinfelden. Nuovo scopo: acquisto ed esercizio dell'esistente fabbrica di birra in Rheinfelden della ditta «Wüthrich e Romiger», la produzione e la vendita di birra ed altre bevande, vendita dei prodotti collaterali che ne risultano, acquisto e vendita di immobili, conclusione di contratti di locazione e di affitto, conduzione di esercizi pubblici. Vitiuz Franz Matousek, già vice-direttore, è ora direttore; Theodor Tschanz, ora in Rheinfelden, già vice-direttore, è ora direttore; Hans Peter Jud, da Schöni, in Rheinfelden, è stato nominato procuratore, tutti con firma collettiva a due. Domenico Beretta, ora in Comano, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due come finora per la succursale. Le firme di D. Alexander Lüthy, già direttore; Giovanni Kapfenberger, già direttore; Bruno Schmidinger-Stark, già procuratore e Hans M. Baumann, già procuratore, sono estinte.

21 ottobre 1976. Contratti, ecc.

Ingeco International S.A. filiale di Lugano, in Lugano, stipulazione di contratti, ecc. (FUSC del 30. 7. 1976, N° 176, p. 2196). Società anonima con sede principale a Ginevra. La succursale è cancellata in seguito al trasferimento della sede da Ginevra a Lugano.

21 ottobre 1976. Immobili, ecc.

Lucinia S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 1. 1967, N° 12, p. 177). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 ottobre 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Lucinia S.A. in liquidazione** da Marco Gianoni, da Gnosca, in Vignanello, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio legale Perucchi.

21 ottobre 1976. Esportazioni, ecc.

Intercomm S.A., in Agno, esportazione di beni di ogni genere, ecc. (FUSC del 1. 11. 1974, N° 256, p. 2914). La società è sciolta in seguito a un fallimento pronunciato con decreto del 27 settembre 1976 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

21 ottobre 1976. Partecipazioni, ecc.

Limmofin A.G., in Lugano, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 4. 1974, N° 79, p. 910). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 ottobre 1976 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Limmofin A.G. in liquidazione** da dott. Dario Biaggini, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: Viale St. Franscini 27, c/o D. Dario Biaggini.

21 ottobre 1976. Prodotti chimici, ecc.

L. & M. Pharmaceuticals S.A., in Massagno, vendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 18. 2. 1974, N° 40, p. 466). Pierluigi Luisoli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Enrico Koller, da Winterthur, in Pregassona.

21 ottobre 1976. Partecipazioni, ecc.

Grünerwald A.G., in Lugano, l'amministrazione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 7. 1974, N° 156, p. 1878). Laura Raja, già vicepresidente, e Rino Pessina, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Luciano Cattaneo, presidente (già iscritto); Bruno Pessina, da ed in Lugano, membro (nuovo), entrambi con firma collettiva a due.

21 ottobre 1976. Pelletteria, ecc.

Bruno Socco, in Fignio di Barbengo. Titolare: Bruno Socco, di nazionalità italiana, in Lugano. Commercio all'ingrosso di pelletteria e maglieria.

21 ottobre 1976.

Industrial Project Coordination IPCO S.A., in Lugano, il coordinamento di imprese, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1975, N° 183, p. 2189). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 ottobre 1976 la società ha deciso di modificare lo scopo in: il coordinamento di più imprese chiamate ad intervenire nella esecuzione di lavori e/o servizi nei settori dell'impiantistica industriale in genere, dell'edilizia, dello sfruttamento delle risorse naturali, dello sviluppo industriale e della gestione degli impianti, ivi compresa la formazione professionale e l'assistenza tecnica delle infrastrutture terrestri e marittime; l'organizzazione delle attività di promozione e fornitura di servizi, materiali e beni strumentali; operazioni finanziarie e di partecipazioni in società da costituire, e costituite; l'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione di immobili; la gestione diretta di contratti di costruzione sia di ingegneria civile che di ingegneria industriale, l'assunzione di appalti internazionali, l'assunzione di brevetti. La società ha inoltre deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 800 000 mediante l'emissione di 700 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 800 000, diviso in 800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Francesco Salimbini, già presidente; Gianfranco Antognini ed Arnoldo Bolla, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D. Diego Lissi, da Bissone, in Lugano, presidente; Alberto Collegen, da Cumbeles, in Arrogno, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: via Nassa 58 (uffici propri).

21 ottobre 1976. Immobili, ecc.

Totem S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 21 ottobre 1976. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: i o più membri, attualmente da: Ferruccio Campanone, da Pedrate, in Lugano, presidente; Francesco Bernardazzi, da Cademario, in Sonvico, membro, tutti con firma individuale. Recapito: via Peri, c/o Overland Trust Banca.

21 ottobre 1976. Partecipazioni.

Padifora S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 12. 1973, N° 283, p. 3205). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 ottobre 1976 la società ha deciso di modificare lo scopo in: partecipazione finanziaria ad altre società. L'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

21 ottobre 1976. Immobili, ecc.

Fonselex S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 7. 1976, N° 166, p. 2053). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 ottobre 1976 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Sanvado S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

Distretto di Mendrisio

21 ottobre 1976. Partecipazioni.

Magica Corvina Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione a imprese, società commerciali, ecc. (FUSC del 15. 7. 1976, N° 163, p. 2019). Aldo Malacrida, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Sergio Trentini, da Giubiasco, in Bellinzona, membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

21 ottobre 1976. Prodotti farmaceutici.

Pharmaproducti S.A., in Chiasso, la fabbricazione e vendita di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 13. 8. 1964, N° 186, p. 2481). Con decisione assembleare del 20 ottobre 1976 la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **Trifar S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

21 ottobre 1976. Partecipazioni.

Comoca S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 5. 1974, N° 112, p. 1342). Con decisione assembleare del 19 ottobre 1976 la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

21 ottobre 1976. Partecipazioni.

Holding Frajena S.A., in Chiasso, Società anonima con statuti in data 15 ottobre 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari come pure l'esecuzione di transazioni commerciali. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: per lettera raccomandata quando tutti gli azionisti sono noti. Amministrazione: i o 2 a 5 membri. Amministratore unico è Olivio Sala, da ed in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o Banca del Sempione, via Livio 16, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud**Bureau de Lausanne**

21 ottobre 1976. Machines.

Gavillet S.A., a Lausanne, commerce et représentation d'articles, machines, meubles et organisation de bureau (FOSC du 6. 5. 1975, p. 1227). L'administrateur Marcel Thonney est délégué; sa signature est radiée. Michel Thonney (mscrit), actuellement à Cully, n'est plus directeur; il est nommé administrateur unique et continue à signer individuellement.

21 ottobre 1976.

FC finance & conseils S.A., a Lausanne (FOSC du 29. 6. 1976, p. 1850). Nouvelle adresse: passage Saint-François 10.

21 ottobre 1976.

Société d'expansion et de promotion de vins d'origine S.A., a Lausanne (FOSC du 25. 5. 1973, p. 1522). La procuration de Michel van Oosterom est éteinte. La société est également engagée par la fondée de procuration Simone Tellenne, de France, à Prilly, qui signe collectivement à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration.

21 ottobre 1976.

Wico S.A., pour isolations, succursale de Lausanne (FOSC du 25. 11. 1974, p. 3149), fabrication et commerce de matériaux isolants, avec siège principal à Wildhaus. Par décision du 30 juillet 1975, le juge des faillites du district d'Obertoggenburg a prononcé la faillite de la société.

21 ottobre 1976.

Bureau et atelier d'architecture et d'urbanisme S.A., a Lausanne (FOSC du 11. 10. 1976, p. 2868). Date de la dissolution: 19 octobre 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Bureau et atelier d'architecture et d'urbanisme S.A. en liquidation** par Michel Gelay, de Bretigny-sur-Morrens, a Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Jean Wolf est démissionnaire; sa signature est radiée.

21 ottobre 1976. Produits chimiques.

Texil S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 octobre 1976. But: fabrication de produits chimiques, notamment dans le domaine des textiles, commerce de matières premières, produits et appareils concernant la fabrication et l'utilisation des produits chimiques. Reprise de biens: licence concernant des produits chimiques et relative à l'industrie textile, pour le prix de fr. 250 000. Capital: fr. 300 000, divisé en 3000 actions au porteur de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 60 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Testutz, de Lutry, Villette (Lavaux) et Puidoux, a Lausanne. Adresse: chemin des Paleyres 12.

21 ottobre 1976. Immeubles.

La Foncière de la Rue Curtat S.A., a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 19. 7. 1976, p. 2055). Statuts modifiés le 14 octobre 1976. Capital porté de fr. 55 000 à fr. 110 000 par l'émission de 110 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 110 000, divisé en 220 actions au porteur de fr. 500.

21 ottobre 1976. Commerce de bois.

Lerlex S.A.r.l., a Lausanne, Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18 octobre 1976. But: commerce de bois et de produits dérivés. Capital: fr. 20 000. Associés: Sogecorep S.A., a Lausanne, pour une part de fr. 10 000, et Enrico Politi, d'Italie, a Mont-sur-Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC. Adresse: rue Pré-du-Marché N° 23.

21 ottobre 1976. Service.

Gebelehart S.A., a Lausanne, prestations de service et consultations (FOSC du 29. 4. 1971, p. 1013). **Grossfeld ingénieurs-conseils S.A.**, a Lausanne (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1353).

Nouvelle adresse du siège légal: chemin des Pyramides 10 (chez Philippe Grossfeld).

Bureau de Nyon

21 ottobre 1976. Laines.

Maurice Gallay, a Nyon, atelier de tricotage, laines à tricoter, bonneterie, lingerie (FOSC du 22. 10. 1952, p. 2593). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 ottobre 1976. Appareils radio.

Bernard Duperrex, a Nyon, Titulaire: Bernard Duperrex, de Rougemont VD, a Nyon. Commerce d'appareils radio, télévision et antennes. Morâche 13.

Bureau de Payerne

20 ottobre 1976. Fibres synthétiques.

Intersynco S.A., a Payerne, texturation et commerce de fils et de fibres synthétiques, etc. (FOSC du 1. 3. 1976, p. 584). Par décision du 14 septembre 1976, le président du Tribunal du district de Payerne a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Le liquidateur est Willy Jeanno, de Provence VD, à Yverdon, qui a la signature individuelle. Les signatures des administrateurs Michel Miliangos, Henri Sambuc et Jacques Sesseli sont radiées. La raison sociale est modifiée comme suit: **Intersynco S.A., en liquidation concordataire**. L'adresse actuelle de la société est: rue de Lausanne 26, a Payerne.

Bureau de Vevey

21 octobre 1976. Banque. **Crédit Suisse, succursale de Vevey** (FOSC du 16.7.1976, p. 2033), société anonyme avec siège à Zurich, banque. Hugo von der Crone, de et à Zurich, signe collectivement à deux pour l'ensemble des établissements sociaux.

21 octobre 1976. Installations sanitaires. **Joseph Diémond S.A. succursale de Vevey, à Vevey** (FOSC du 19.5.1976, p. 1431), avec siège à Lausanne, installations sanitaires, appareillage, etc. Eric Giorgis est domicilié à Montreux; Jean-Pierre Chopard, à Saint-Légier-la-Chiésaz, et Bernard Dätwyler, à Busigny-près-Lausanne.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

21 octobre 1976. **Fiducia SA Fiduciaire W. Antony, à Monthey** (FOSC du 13.11.1976, p. 3029). Statuts modifiés le 15.10.1976. Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire Fiducia SA**. Nombre indéterminé d'administrateurs. Capital social de fr. 50.000, actuellement entièrement libéré. Radiation de l'administrateur démissionnaire Werner Antony qui devient directeur et continue de signer individuellement. Nouvelle et unique administratrice, signant individuellement: Jacqueline Pousaz, d'Ollon, à Monthey. Pierre Alain Pousaz signe désormais individuellement.

21 octobre 1976. **Hôtel Mont-Fort SA, à Bagnes** (FOSC du 22.12.1975, p. 3400). Radiation des administrateurs démissionnaires André Sutter et Benno Blumenthal, et de leurs signatures. Nouvelle et unique administratrice, signant individuellement: Denise Genoud, de et à Bagnes.

21 octobre 1976. Bar à café. **Edith Lehner, à Martigny**. Titulaire: Edith Lehner, de Brigue, à Martigny. Bar à café sous l'enseigne «Le Rustique», Avenue de la gare 44.

Bureau de Sion

21 octobre 1976. **Isonim S.A., à Sierre**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 8 octobre 1976. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport avec la société. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations des actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par une insertion dans la FOSC. Administration d'un à cinq membres. Jeanine Bouvint, de Bovernier, à Chippis, est administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o M^r Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max Huber 10, 3960 Sierre.

21 octobre 1976. Café-restaurant. **Les Charmettes Crans S.A., à Crans**, commune de Chermignon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 6.10.1976. But: l'acquisition et l'exploitation d'un café-restaurant dans l'immeuble Les Charmettes ainsi que l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. La société se propose d'acquies les locaux nécessaires à l'exploitation du café-restaurant des Charmettes sis dans l'immeuble Métropole à Crans/Chermignon, pour le prix de fr. 510.000. Capital social: fr. 170.000, divisé en 85 actions de fr. 2000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication de la société: FOSC. Communications et convocations des actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. Administration d'un à cinq membres. Actuellement: Gustave Cordonier, de Chermignon, à Crans/Chermignon, président; Gaston Barras, de Chermignon, à Crans/Chermignon, membre; Roland Duc, de Chermignon, à Crans/Chermignon, membre. Signature collective à trois des administrateurs. Domicile légal et c/o Gaston Barras, immeuble La Résidence, à Crans/Chermignon. Bureau: c/o Agence Les Grillons à Crans/Lens.

21 octobre 1976. **Bureau de géomètres Jean Bützberger et Roger Warpellin, à Grimisuat**. Jean Bützberger, de Grimsuat, à Gampel, et Roger Warpellin, de Laysin, à Sierre, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1976. Tous travaux géométriques, soit mensuration cadastrale fédérale définitive et provisoire, mensuration en zone de cadastre communal, conservation, remaniements parcellaires et regroupement de parcelles y compris les travaux connexes en zone agricole, ainsi que les travaux topographiques et d'irrigation.

21 octobre 1976. Automobiles. **Eschler-Urania, succursale de Sion**, vente de pièces détachées et accessoires pour automobiles (FOSC du 9.9.1976, p. 211, p. 2590), avec siège principal à Zurich. Gilbert Charpillot a été nommé directeur avec signature collective à deux; sa procuration est évincée. Peter Binder, de nationalité allemande, à Wädenswil, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Max Tobler, de Speicher, à Wädenswil.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 octobre 1976. Café-restaurant. **Christiane Ruckstuhl et Francis Kähr, à Peseux**. Christiane Ruckstuhl née Nourrice, veuve de Damian Ruckstuhl, de Bischofszell TG, à Peseux, et Francis Hermann Kähr, de et à Peseux, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} février 1976. Exploitation du café-restaurant de la Poste, à l'enseigne «Chez Gianni», Grand rue 37.

Bureau du Locle

21 octobre 1976. Horlogerie. **Zénith Time S.A., au Locle**. La fabrication et la vente de garde-temps, etc. (FOSC du 19.5.1976, p. 116, p. 1432). La signature de Peter Hertig, directeur, est radiée, ainsi que celles de Henri Wagner, et Jean-Pierre Tissot, tous deux fondés de pouvoirs: Robert S. Bowen, inscrit comme administrateur, est nommé président. Michael John Pannett, inscrit comme directeur général adjoint, est nommé en outre administrateur. Paul Eckerlin, inscrit comme sous-directeur,

est nommé en outre secrétaire. Pierre-André Maire, jusqu'ici fondé de pouvoirs, devient sous-directeur. Lucien Gurtner, de Mühledorf, à Corcelles NE, est nommé sous-directeur. Clive-Noble Middleton, ressortissant britannique, à Bienne, est nommé sous-directeur. Ils engagent tous la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

20 octobre 1976. **Taxis CAB, garage J. M. Calame, à Neuchâtel**, exploitation d'une entreprise de taxis avec garage (FOSC du 16.2.1973, p. 39, p. 458). Par jugement du 13 octobre 1976, le président du Tribunal civil 1 du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

20 octobre 1976. **Thomet Ameublements, au Landeron**, achat et vente de meubles et de tapis, transport de meubles et de choses (FOSC du 15.12.1975, p. 293, p. 3333). Par jugement du 1^{er} octobre 1976, le président du Tribunal civil 1 du district de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite.

20 octobre 1976. Micromécanique. **Microtec A.M. S.A., au Landeron**, recherche et développement de procédés d'équipements principalement dans le domaine de la micromécanique, etc. (FOSC du 29.7.1975, p. 174, p. 2092). Lucien-Willy Romang, de Neuchâtel, aux Brenets, est nommé administrateur-président, et Renée-Margarete Béguin, de Rochefort, aux Brenets, est nommée administratrice, tous deux avec signature individuelle.

20 octobre 1976. **Fiduciaire Georges Faessli & Cie, à Neuchâtel**, organisations commerciales et industrielles, services comptables, etc. société en nom collectif (FOSC du 16.8.1967, p. 190, p. 2751). Claude Faessli, associé, et Yvonne Faessli, fondée de pouvoir, sont actuellement domiciliés à Cornaux, et Georges Faessli, associé, à Auvemier.

20 octobre 1976. Cafés. **Ramaro S.A., succursale de Neuchâtel**, succursale de Neuchâtel, exploitations de cafés, restaurants, hôtels, etc. (FOSC du 21.5.1975, p. 115, p. 1386), avec siège principal à Fribourg. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

20 octobre 1976. **De Coulon et Venetz Motos Vertes, à Neuchâtel**. Olivier de Coulon, de et à Neuchâtel, et Yvan Venetz, de Stalden VS, à Saint-Blaise, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15.9.1976. Réparation et vente de cycles et motocyclettes de tous genres. La société est valablement engagée par la signature collective à deux des associés. Rue de Monruz 5.

21 octobre 1976. Papeterie. **Bickel & Cie, à Neuchâtel**, papeterie, fournitures de bureau, matériels d'écoles, etc. (FOSC du 19.1.1948, p. 14, p. 178), société en nom collectif. La société est dissoute dès le 1^{er} novembre 1976. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Bickel & Cie en liquidation par les deux associés signant individuellement.

21 octobre 1976. Papeterie. **Bickel & Cie, H. Bourquin & Co succ., à Neuchâtel**. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} novembre 1976. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Henri-Edouard Bourquin, de Combremont-le-Grand VD, à Neuchâtel, et pour associé commanditaire Olivier-Henri Bourquin, de Combremont-le-Grand VD, à Marin, commune de Marin-Epagnier, avec une commandite de fr. 2000. Papeterie, fournitures de bureau, matériels d'école, souvenirs et agence de voyages. St-Honoré 1.

21 octobre 1976. Articles divers. **Somy S.A., à Marin**, commune de Marin-Epagnier, représentation de fabriques suisses et étrangères de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 2.2.1976, p. 26, p. 303). Par suite de changement d'état civil, la directrice Brigitte Vermeulen reprend son nom de jeune fille qui est Brigitte Rémy. Elle est actuellement domiciliée à Saint-Blaise.

21 octobre 1976. **Holding Financière Industrielle, à Neuchâtel**, société anonyme (FOSC du 21.9.1973, p. 221, p. 2589). Par suite de démission, Hugo von der Crone n'est plus administrateur-président; sa signature est radiée. Gustave-Adolphe Ryehner, jusqu'ici vice-président, devient administrateur-président; il continue à signer collectivement à deux. Franz Schmid, de Lucerne, à Zoug, est nommé administrateur-vice-président avec signature collective à deux.

21 octobre 1976. Jardinier. **Gennaro Tafaro, à Neuchâtel**. Le chef de la maison est Gennaro Tafaro, de nationalité italienne, à Neuchâtel. Jardinier-payagiste. Battieux 1.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification. **Pain d'Or SA, à Carouge**, fabrication de tous articles de boulangerie, etc. (FOSC du 30.4.1971, p. 1027). Le président du conseil d'administration est Jean-Paul (et non pas Jean-Claude) Zogg.

18 octobre 1976. **Construction Industrialisée Eric Lauper, à Vernier**. Chef de la maison: Eric Lauper, de Plassel FR, à Vernier. Entreprise générale du bâtiment. Le Lignon. 39, avenue du Lignon.

18 octobre 1976. Chauffage. **C. Balestra, A. Galiotto & Cie, à Genève**, entreprise de chauffages centraux, etc., société en commandite (FOSC du 25.5.1972, p. 1339). L'associé commanditaire Baptiste Balestra est décédé. La société a été transformée dès le 21 mars 1974 en société en nom collectif. Nouvelle raison sociale: C. Balestra et A. Galiotto.

18 octobre 1976. Ensembles-décorateurs. **R. Camagna & J. Werlen, à Genève**, ensembliers-décorateurs, etc. société en nom collectif (FOSC du 25.9.1975, p. 2601). Adresse de l'atelier: Carouge, 17, rue Jacques-Dalphin.

18 octobre 1976. Ferblanterie. **Castellano & Cie, à Lancy**, ferblanterie et plomberie, société en nom collectif (FOSC du 25.5.1973, p. 1522). Roger Zimmermann et Claude Walla ne sont plus associés. La société est dissoute et radiée. L'associé Edmond-Louis Castellano, maintenant domicilié à Lancy, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Castellano, à Lancy.

20 octobre 1976. **«Trans Hifi Vidéo» Pierre Binggeli, à Genève**, tout matériel fonctionnant à l'électricité, etc. (FOSC du 2.3.1976, p. 597). Nouvelle adresse: 28, rue de Montbrillant. Le chef de la maison est maintenant domicilié au Grand-Saconnex.

20 octobre 1976. **Bernard et Jean-Claude Fournier, à Perly-Certoux**, commerce de volailles, etc., société en nom collectif (FOSC du 22.4.1975, p. 1059). Nouvelle raison sociale: «Ferme avicole de Perly» Fournier frères.

20 octobre 1976. Courts de tennis. **René Koechlin et Marc Mozer, à Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 6 octobre 1976. Associés: René Koechlin, de Zurich, à Jussy, et Marc Mozer, de et à Genève. Création et exploitation de courts de tennis couverts, 3, rue François-Ruchon.

20 octobre 1976. Gérances de fonds. **Fonimco SA, à Genève**, gérance ainsi qu'investissement de fonds, etc. (FOSC du 8.11.1972, p. 2893). Jean Bernasconi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Vonaesch, de Strengelbach AG, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Fritz Vonaesch, avocat.

20 octobre 1976. Gérances de fonds. **Plafonco SA, à Genève**, gérance ainsi qu'investissement de fonds, etc. (FOSC du 8.11.1972, p. 2893). Jean Bernasconi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Vonaesch, de Strengelbach AG, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Fritz Vonaesch, avocat.

20 octobre 1976. **Aethos Financière SA, à Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 22.4.1975, p. 1059). Administration: René Mezger, nommé président, et Peter Bratschi, de Bienne, à Berne, lesquels signent collectivement à deux.

20 octobre 1976. **Société Anonyme Edifinter, à Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 22.4.1975, p. 1059). Administration: René Mezger, nommé président, et Peter Bratschi, de Bienne, à Berne, lesquels signent collectivement à deux.

20 octobre 1976. **Stolos Financière SA, à Genève**, administration de participations, etc. (FOSC du 22.4.1975, p. 1059). Administration: René Mezger, nommé président, et Peter Bratschi, de Bienne, à Berne, lesquels signent collectivement à deux.

20 octobre 1976. **Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale à Genève**, d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 25.10.1976, p. 3019). La procuration d'Albert Rodrik et Bruno Bouchet est radiée.

20 octobre 1976. **SI Rue de Berne 34, à Genève**, société anonyme (FOSC du 21.7.1976, p. 2085). La société exploite un ensemble de studios meublés avec service hôtelier à l'enseigne «Résidence Calina», 34, rue de Berne.

20 octobre 1976. **Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève**, société anonyme (FOSC du 9.6.1976, p. 1628). Les pouvoirs d'Adolf Kalden et de Rudolf-G. von Geymüller sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Nicholas de Boursac, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Werner Burri, de Winterthur ZH, à Prangins VD; Dieter Kempkes, de RFA, à Sâfâ ZH; Charles Pellaton, de et à Genève, et Jean-Louis Vincent, de France, à Férney-Voltaire (Ain, France).

20 octobre 1976. **Fiat (Suisse) SA, à Genève** (FOSC du 8.9.1976, p. 2581). La procuration de Giuseppe Castelli et Bernhard Imhoff est radiée.

20 octobre 1976. **Eric Krauthammer SA, à Meyrin**, formation de cadres, etc. (FOSC du 5.10.1976, p. 2818). Statuts modifiés le 17 septembre 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

20 octobre 1976. **Laboratoires Sauter SA, à Vernier**, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19.5.1976, p. 1432). La procuration de Hermann Grunder est radiée.

20 octobre 1976. **Société Immobilière Quai du Mont-Blanc No 23, à Genève**, société anonyme (FOSC du 19.11.1975, p. 3082). Max Ringger, Jakob Kellenberger et Laurent Dominici ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Meier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

20 octobre 1976. **Office de petroplanning, à Meyrin**, renforcer la coopération d'une part entre les pays producteurs et les pays de transit de pétrole, etc., association (FOSC du 26.3.1976, p. 838). Statuts modifiés le 11 octobre 1976 sur un point non soumis à l'inscription. Renaud de Haller et Pierre-Ami Chevalier signent désormais collectivement à deux.

20 octobre 1976. **Phonotec SA, à Genève**, installations électro-acoustiques, etc. (FOSC du 5.7.1976, p. 1905). Procuration individuelle a été conférée à Norbert Ayer, de Romont FR, à Genève.

20 octobre 1976. Produits médicaux. **Promedic SA, à Chêne-Bougeries**, produits médicaux, etc. (FOSC du 20.8.1970, p. 1889). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 70.000 par l'émission de 40 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 70.000, entièrement versé, divisé en 140 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 29 septembre 1976. Luciano Medici (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 octobre 1976. **Rainera SA, à Genève**, développement des relations italo-suisse, etc. (FOSC du 3.3.1972, p. 563). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Rainera SA, en liquidation**. Liquidatrice: l'administratrice Odile Ruller, avec signature individuelle.

20 octobre 1976. Produits alimentaires. **Sogedi SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 septembre 1976. But: commerce, importation, exportation de tous produits, notamment alimentaires. Capital: fr. 150.000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Staubitz, de Winterthur, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, rue de la Coratierie, chez Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

20 octobre 1976. Produits divers. **St. George Bond & Dufour SA, à Genève**, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 21.12.1967, p. 4190). Procuration individuelle a été conférée à Hedejeh St. George Bond, de Grande-Bretagne, à Genève. Nouvelle adresse: 1, rue de Pedro-Meylan.

20 octobre 1976. **Vidéo-Films RB SA, à Genève**, tout matériel audio-visuel, etc. (FOSC du 17.6.1976, p. 1727). Nouvelle adresse: 14, rue Hoffmann. L'administrateur Pierre Binggeli est maintenant domicilié au Grand-Saconnex.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

284566. Date de dépôt: 26 août 1976, 19 h.
Concord Watch Co. S.A. (Concord Watch Corporation Ltd.), Güterstrasse 18, Bienne (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 162253. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 août 1976.

Horlogerie, à savoir montres, mouvements, boîtes de montres, boîtes pendulettes, cadrans pendulettes. (Cl. int. 14)

CONCORD WATCH CO

284567. Date de dépôt: 27 août 1976, 18 h.
Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited, Westminster House, 7, Millbank, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 162180. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1976.

Tabac manufacturé. (Cl. int. 34)

VICEROY

284568. Date de dépôt: 30 août 1976, 9 h.
Exit S.A., 60, route de Frontenex, Genève. - Commerce.

Tuyaux flexibles de pression en matières synthétiques et métal. (Cl. int. 6, 17)

EXITFLEX

284569. Hinterlegungsdatum: 24. August 1976, 18 Uhr.
Robert Dätwyler AG, Bettlachstrasse 49, Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Unechte Schmuckwaren. (Int. Kl. 14, 26)

FLOROM

284570. Date de dépôt: 31 août 1976, 12 h.
Maison Bujard Fils S.A., Lutry (Vaud). - Production et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 161872. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 juillet 1976.

Vins. (Cl. int. 33)

MINARET

284571. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 12 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wölhusen (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

KELOSOFT

284572. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 17 Uhr.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 30)

BANJO

284573. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 18 Uhr.
Aerni-Leuch AG (Aerni-Leuch S.A.) (Aerni-Leuch Limited), Zieglerstrasse 34, Bern. - Fabrikation und Handel.

Kunststoffbeschichtete Materialien für Verpackungen, für die Textilindustrie und das graphische Gewerbe. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

ALMELT

284574. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 18 Uhr.
Aerni-Leuch AG (Aerni-Leuch S.A.) (Aerni-Leuch Limited), Zieglerstrasse 34, Bern. - Fabrikation und Handel.

Kunststoffbeschichtete Materialien für Verpackungen, für die Textilindustrie und das graphische Gewerbe. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

ALSEAL

284575. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 18 Uhr.
Aerni-Leuch AG (Aerni-Leuch S.A.) (Aerni-Leuch Limited), Zieglerstrasse 34, Bern. - Fabrikation und Handel.

Kunststoffbeschichtete Materialien für Verpackungen, für die Textilindustrie und das graphische Gewerbe. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

ALTRIX-DUO

284576. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 17 Uhr.
Odyssey, Incorporated, 1603 Orrington Avenue, Evanston (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge für Ferienzwecke, einschliesslich Wohnwagen, Motor Homes, Campingbusse und zu Campingzwecken umgebildete Kleinlastwagen. (Int. Kl. 12)

COBRA

284577. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 17 Uhr.
Brandt, Inc., 705 South 12th Street, Watertown (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrisch betriebene Apparate und Instrumente und deren Teile zum Zählen, Rechnen, Zusammenzählen, Sortieren, Handhaben, Fortbewegen, Verpacken, Abzählen und Ausgeben von Münzen, Zahlungsmitteln und Dokumenten. (Int. Kl. 9)

BRANDT

284578. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

RIFIT

284579. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

FLOT

284580. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Duft- und Riechstoffe. (Int. Kl. 3)

CABRIOLE

284581. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976, 15 Uhr.
Hans Auer, Sulgeneckstrasse 62, Bern. - Fabrikation und Handel.

Transparente und deckende Farbbeschichtungen für Brillengestelle. Chemische unsichtbare Beschichtungsmaterialien für Brillen, Uhrengehäuse, Uhrenbänder, Bijouterieerzeugnisse und Kugelschreiber; alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 2)

AUER SWISS-COLOR

284582. Data del deposito: 1° settembre 1976, ore 18.
Guido Tresoldi, via Besso 31, Lugano (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Pennarelli e strumenti per scrivere e disegnare con punte in resine sintetiche. (Cl. int. 16)

PINCELIN

284583. Hinterlegungsdatum: 2. September 1976, 12 Uhr.
Otto Kauf AG, Rosenbühlstrasse, Ebnet-Kappel (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 161536. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1976 an.

Hemden. (Int. Kl. 25)

NON-FER

284584. Hinterlegungsdatum: 2. September 1976, 17 Uhr.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zucker-sirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel für Tiere, Malz. (Int. Kl. 29, 30, 31)

PROMEGA

284585. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 12 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft); Postadresse: Postfach 14, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

ESCLEROMEXE

284586. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 12 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft);
Postadresse: Postfach 14, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

HILAC-FORTE

284587. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 12 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft);
Postadresse: Postfach 14, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

HILACOMBUN

284588. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 12 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft);
Postadresse: Postfach 14, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

INFLUBENE

284589. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 12 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft);
Postadresse: Postfach 14, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

MEFA-PEXIL

284590. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 12 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft);
Postadresse: Postfach 14, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

TRABILIN

284591. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 12 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft);
Postadresse: Postfach 14, 4143 Dornach 1. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

SKLEROLIP

284592. Date de dépôt: 3 septembre 1976, 20 h.
Käsermann & Sperisen AG, Aebistrasse 75, Bienne (Berne). - Fabrication.

Fours industriels chauffés à l'électricité, au gaz ou au mazout. (Cl. int. 11)

ELECTROZONE

284593. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 18 Uhr.
Gebrüder Giuliani Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Giulini-
strasse 2, Ludwigshafen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke als Hilfs- und Zusatzmittel für die Herstellung und Verarbeitung von Nahrungsmitteln, einschliesslich Fleisch, Fleischwaren, Fisch und Fischwaren, nämlich Quell- und Bindemittel, Mittel zur Konsistenzhaltung und Konsistenzveränderung, Mittel zur Erhaltung und Verbesserung der natürlichen Farbe, Umrötungsmittel; chemische Kutterhilfsmittel, aufgeschlossenes Eiweiss tierischen oder pflanzlichen Ursprungs, auch in Form von Mischungen mit Gewürzen und Aromen, zum Einsatz in der Nahrungsmittel-, Fleisch- und Fischwareindustrie; Salze und chemische Mittel zum Pökeln, Räuchern, Konservieren und Frischhalten von Nahrungsmitteln. (Int. Kl. 1, 29, 30)

TAREIN

284594. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

FLEXORAL

284595. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

LEXINAL

284596. Date de dépôt: 3 septembre 1976, 17 h.
Liquitainer S.A., 6, rue de la Grotte, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Emballages en métal, bois, carton et papier, matières plastiques et matières textiles fibreuses brutes. (Cl. int. 6, 16, 17, 20, 22)

LIQUIMATIC

284597. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 16 Uhr.
Fellowes Manufacturing Company, 2607 North 25th Avenue, Franklin Park (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Büroeinrichtungen und -materialien aller Art, nämlich Mappen, Behälter, Hefter, Binder, Halter, Kasten, Kassetten, Ordner, Schachteln, Gestelle, Schränke, Schilder, Etiketten, Karten, Formulare und Schnüre. (Int. Kl. 16, 20, 22)

LIBERTY

284598. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 16 Uhr.
Fellowes Manufacturing Company, 2607 North 25th Avenue, Franklin Park (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Büroeinrichtungen und -materialien aller Art, nämlich Mappen, Behälter, Hefter, Binder, Halter, Kasten, Kassetten, Ordner, Schachteln, Gestelle, Schränke, Schilder, Etiketten, Karten, Formulare und Schnüre. (Int. Kl. 16, 20, 22)

R-KIVE

284599. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 18 Uhr.
Institut Dr. ing. Reinhard Straumann AG, Waldenburg (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 165949. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1976 an.

Lagerteile, insbesondere Lagerspitzen und Wellenzapfen für feinmechanische Instrumente, Apparate und Uhren. (Int. Kl. 7, 9, 14)

NIVAPOINT

284600. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976, 18 Uhr.
Institut Dr. ing. Reinhard Straumann AG, Waldenburg (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 165950. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1976 an.

Dauerschmierschicht und Dauergleitschicht für Uhren- und Apparateile aller Art. (Int. Kl. 4)

NIVAGLIDE

284601. Hinterlegungsdatum: 6. September 1976, 17 Uhr.
Krupp-Koppers Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Moltkestrasse 29, Essen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162524. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1976 an.

Feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe; Hochöfen, Siemens-Martin-Oefen, Koksöfen, Gasöfen, Gaserzeuger, Gasumwandler, Wärmespeicher, Armaturen und Bedienungsmaschinen für die vorerwähnten Waren; Baugerüste; Verschluss-, Beschickungs-, Einbaueinrichtungen und -geräte für Hochöfen, Siemens-Martin-Oefen, Koksöfen, Gasöfen und Gaserzeuger; Löschgeräte für Koks; Förderanlagen für Schüttgut; Reinigungs- und Kühleinrichtungen für Gase; Anlagen für die Gewinnung von Teer, Ammoniak, Kohlenwasserstoffen, Schwefel und Phenolen; Steine, insbesondere feuerfeste Steine für Industrieöfen, Gaserzeuger und Wärmespeicher; physikalische, chemische, optische und elektrische Wiegeinstrumente zum Wiegen, zur Kontrolle von Materialien und für die Signalgebung; Messinstrumente; chemische Produkte für industrielle Zwecke; Düngemittel, Pech und Teer. (Int. Kl. 1, 4, 6, 7, 9, 11, 12, 19)

KOPPERS

284602. Hinterlegungsdatum: 6. September 1976, 17 Uhr.
Stamm AG, Eglisau (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Plastikfolien und mit Kunststoff beschichtete oder imprägnierte Textilien, Gewebe und Papiere sowie daraus hergestellte Artikel, nämlich Tischbeläge, Tischtücher, Schürzen sowie Oberbekleidungen aller Art, Messbänder, Projektionsschirme und -wände, Etiketten, Blenden, Bootsdecken, Verdecke, Marktstanddecken, Zelte, Bahrentücher, Transportsäcke, Hüllen, Schutzhauben, Storen, Fahnen, Wimpel, Behälter, Schläuche, Wassereimer, Reklambänder, Abschränkungen, Zielbänder, Transportbänder, Dressiersäcke, Vorhänge, Falttüren, Faltenbälge, Tapeten, Autoschiebedächer, Autodachverkleidung, Autohimmel, Kühlerrouleaux, Verkleidungen aller Art (Wandverkleidungen, Deckenverkleidungen, Türenverkleidungen, Servierbrettverkleidungen, Tablarverkleidungen, Betteneinlagen, Matratzenüberzüge, Bügelbrettüberzüge, Matten, Bodenbeläge, Teppichzwischenlagen, Drucktücher (für das graphische Gewerbe), Polsterüberzüge, Sitzkissen, Einfassbänder, Bucheinbände, Reisegepäck, Taschen, Mappen, Koffer, Necessaires, Taschenwaren, Decksohlen, Keder, Sport- und Campingartikel, nämlich Zeltböden, Zeltvorplatzböden, Zeltabschlusstreifen, Zeltvordachstoffe. (Int. Kl. 9, 12, 16 bis 22, 24, 25, 27, 28)

STAMFIX

284603. Date de dépôt: 6 septembre 1976, 16 h.
Skandinavisk Tobakskompagni A/S, Tobakstvejen 4, Søborg (Dänemark). - Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 34)

APOSTOLADO

284604. Hinterlegungsdatum: 6. September 1976, 17 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, St. Gallen. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte: diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Artikel des medizinischen Arzt- und Spitalbedarfs. (Int. Kl. 5, 10)

HAUSMANN

284605. Hinterlegungsdatum: 6. September 1976, 17 Uhr.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 166247. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1976 an.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, nämlich synthetische Harze zur Verwendung als Ionenaustauschstoffe, als Wasserweichmacher, als Chelatbildner und als Katalysatoren; Instrumente, Geräte und Apparate sowie deren Teile für wissenschaftliche Zwecke und für Laboratorien, insbesondere solche aus Glas oder Kunststoff hergestellt; Einrichtungen sowie deren Teile zur Behandlung, Reinigung, zum Entsalzen und zur Analyse von Wasser und anderen Flüssigkeiten. (Int. Kl. 1, 9, 11)

DOWEX

284606. Hinterlegungsdatum: 7. September 1976, 18 Uhr.
Bernard Luchs, Fährlibrunnenstrasse 5, Küssnacht (Zürich). – Handel.

Brillenfassungen, optische Brillen, Sonnenschutzbrillen. (Int. Kl. 9)

BACCARA

284607. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976, 12 Uhr.
VFZ Verbandstoff-Fabrik Zürich AG, Seefeldstrasse 153, Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 162527. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1976 an.

Chirurgische und medizinische Verbände, Pflaster und Klebebander sowie Verbandmaterial jeder Art. (Int. Kl. 5)

PEDOPLAST

284608. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976, 12 Uhr.
Atlas Müller & Co., Fankhaus (Trub) (Bern). – Handel.

Gartenhandschuhe aus Leder, Baumwollgewebe, Kautschuk und Kunststoffen. (Int. Kl. 25)

HAPPY GARDEN

284609. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976, 12 Uhr.
Atlas Müller & Co., Fankhaus (Trub) (Bern). – Handel.

Arbeitshandschuhe aus Leder, Baumwollgewebe, Kautschuk und Kunststoffen. (Int. Kl. 25)

HAPPY WORKER

284610. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976, 12 Uhr.
Urs Haeggli, Uhren, Rämistrasse 7, Zürich. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 162379 von Eduard U. Haeggli, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. September 1976 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

SEEGA

284611. Date de dépôt: 3 septembre 1976, 12 h.
Captronix S.A., 1, chemin du Fief de Chapitre, Petit-Lancy (Lancy, Genève). – Fabrication et commerce.

Équipement pour les transmissions de données digitales, convertisseur de code, modem, multiplexer; équipement pour les télex et les terminaux d'ordinateurs. (Cl. int. 9, 16)

COMBOX

284612. Hinterlegungsdatum: 25. November 1975, 17 Uhr.
American Brands, Inc., 245 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, Zigaretten und Zigarren; Filtermündstücke für Zigaretten und Zigarren; alle vorgenannten Erzeugnisse amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 34)

AMERICAN LONGS



284613. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1976, 17 Uhr.
Nikko Electric Mfg. Co., Ltd., 4-1, Okuzawa 3-chome, Setagaya-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Geräte der Unterhaltungselektronik, insbesondere Radioempfänger, Plattenspieler, Verstärker, Tuner, Tonbandgeräte und Lautsprecher. (Int. Kl. 9)



284614. Hinterlegungsdatum: 26. August 1976, 19 Uhr.
The B. F. Goodrich Company, 277 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeugsbremsen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)



284615. Date de dépôt: 11 août 1976, 20 h.
Renzo Rezzonico, piazza Dante 8, Lugano (Tessin). – Fabrication et commerce.

Planches et tissus munis de pré-impression de dessins ou modèles pour enfants et amateurs. (Cl. int. 16, 24)



La marque est exécutée en rouge et noir.

284616. Hinterlegungsdatum: 16. August 1976, 20 Uhr.
The Jacobs Corporation, 5735 Aarapahoe Avenue, Boulder (Colorado, USA). – Handel.

Pullover, Hosen, Skibekleidung, Sportbekleidung. (Int. Kl. 25)



Die Marke wird orange und lila ausgeführt.

284617. Hinterlegungsdatum: 2. September 1976, 17 Uhr.
Brødr. Jørgensen v/Maria Dorothea Jørgensen og Alfred Chresten Jørgensen, Rygårds Allé 104, Hellerup (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Orgeln und andere Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)



284618. Date de dépôt: 9 août 1976, 18 h.
Chemtron Corporation, 111 East Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). – Fabrication et commerce.

Parties métalliques de tuyaux et conduites. (Cl. int. 6)



284619. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1976, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 13. Februar 1976.
Messerschmitt-Bölkow-Blohm Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Postfach 80 11 09, München 80 (Bundesrepublik Deutschland);
Postadresse: Robert-Koch-Strasse, 8012 Ottobrunn (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Elektro-medizinische Geräte, Geräte zur Erzeugung von Laserstrahlen, Akupunkturgeräte, insbesondere Akupunktur-Laser.
(Int. Kl. 10)

akupLas

284620. Date de dépôt: 1^{er} juin 1976, 19 h.
Glory Kogyo Kabushiki Kaisha, 35, Shimoteno, Himeji-shi (Hyogo-ken, Japon). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 238825. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} juin 1976.

Machines pour la manutention de pièces de monnaie métalliques, à savoir machines à trier, compter et envelopper les pièces de monnaie, transporteurs de pièces de monnaie, changeurs de pièces de monnaie, machines à séparer les pièces de monnaie, les billets, les tickets et similaires; groupes de manutention des pièces de monnaie comprenant plusieurs machines susmentionnées; machines à compter et/ou à envelopper des billets (papier-monnaie), des tickets (rigides ou non) ou des cartes; machines automatiques à vendre ou à distribuer des tickets ou divers genres de marchandises; coffres à monnaie; coffres actionnés par l'introduction d'une pièce de monnaie; machines automatiques à entreposer et enregistrer la monnaie; machines automatiques de sûreté à entreposer et distribuer la monnaie; appareils pour contrôler l'authenticité de cachets, signatures, billets, bons, titres et autres valeurs. (Cl. int. 6, 7, 9)

G

284621. Date de dépôt: 16 juillet 1976, 17 h.
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, Genève. – Fabrication et commerce.

Tabac Maryland brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)



La marque est exécutée en rouge, bleu, blanc et or.

284622. Hinterlegungsdatum: 30. August 1976, 20 Uhr.
Werner Haab, Oberdorfstrasse 20, Rossrüti (St. Gallen). – Fabrikation.

Pferde-Alleinfutter. (Int. Kl. 31)



Werner Haab

Die Marke wird blau und rot ausgeführt.

284623. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1976, 17 Uhr.
Lederfabrik Irmiger AG, Stein am Rhein (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel.

Imprägniertes Oberleder für Berg- und Kletterschuhe.
(Int. Kl. 18, 25)



284624. Date de dépôt: 12 juin 1976, 11 h.
«Saipo» J.-M. Keller, 16, rue Grenus, Genève. – Commerce.

Appareils et instruments électriques pour le bureau, le ménage et l'automobile; appareils et instruments optiques; machines à calculer; articles de bureau; jeux, jouets. (Cl. int. 7, 9, 11, 12, 16, 28)



284625. Date de dépôt: 17 juin 1976, 16 h.
«Novocom» Jean Battaglieri, 19, route des Jeunes, Carouge (Genève). – Commerce.

Vêtements et chaussures; jouets; appareils électriques et non-électriques pour le ménage et la toilette; glacières, meubles, réchauds et vaisselle pour le camping; habillement, vaisselle, meubles, bibelots et voitures pour enfants et bébés; articles de sport, vélos et accessoires; articles pour écrire et dessiner ainsi que d'autres articles de papeterie; sacs pour écoliers, pour le voyage et pour le sport.
(Cl. int. 7 à 12, 16, 18, 20, 21, 25, 28)



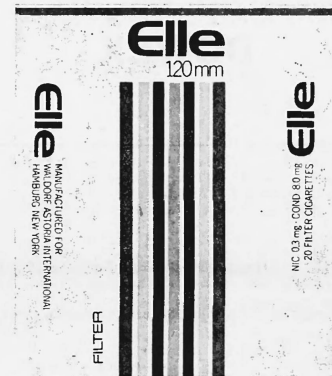
284626. Date de dépôt: 24 septembre 1976, 20 h.
Disch S.A., Othmarsingen (Argovie). – Fabrication et commerce.

Caramels, y compris caramels diététiques (sans sucre). (Cl. int. 5, 30)



284627. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1976, 17 Uhr.
Reemtsma Cigarettenfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Parkstrasse 51, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Filterzigaretten. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird weiss, rot, golden, gelb und orange ausgeführt.

284628. Hinterlegungsdatum: 8. September 1976, 15 Uhr.
BMG Cash & Carry AG, Helvetiastrasse 47, St. Gallen. – Handel.

Lebensmittel und Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)



284629. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1976, 17 Uhr.
Schildkröt Spielwaren Gesellschaft mbH, Gummistrasse 8, Mannheim-Neckarau (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Spielwaren. (Int. Kl. 28)

**MILITÄR MONDIAL
von Schildkröt**

Basler Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Passiven

	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	558 666 606.—	Aktien- oder Garantiekapital		40 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	35 488 925.—	Reservefonds		20 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	38 369 430.—	Spezialreserven:		
Übrige Wertschriften	1.—	Spezialreservefonds		20 000 000.—
Schuldbuchforderungen	632 851.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Darlehen an Körperschaften	30 602 931.—	Prämienüberträge		318 366 243.—
Grundpfandtitel	98 428 276.—	Deckungskapital für laufende Renten		876 348.—
Grundstücke	228 588 716.—	Schwebende Schäden		512 071 774.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	676 831.—	Übrige technische Rückstellungen		57 984 963.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	15 293 395.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem		
Guthaben bei Banken	18 743 337.—	Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		30 832 577.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	72 523 623.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		14 170 028.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und		Schuldverpflichtungen:		
Rückversicherungsverkehr	20 239 604.—	Agenten		2 483 709.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	31 872 573.—	Grundpfandschulden		7 120 188.—
Stückzinsen und Mieten	21 563 886.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen		40 088 586.—
Übrige Aktiven	33 188 960.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen		
		für das Personal	269 341 367.— ¹⁾	130 430 268.—
		Übrige Passiven		10 455 261.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 204 879 945.—
	Fr.		Fr.	
Garantieverpflichtungen	1 155 600.—	Garantieverpflichtungen	1 155 600.—	
		¹⁾ Selbständige Stiftung		
Basel, den 30. Juni 1976				Basler Versicherungs-Gesellschaft P. Leepin H. Roesser

Bank Cantrade AG, Zürich

Aktiven

Zwischenbilanz per 30. September 1976

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	28 157 215.77	Bankenkreditoren auf Sicht	1 586 589.31
Bankendebitoren auf Sicht	63 034 267.39	Bankenkreditoren auf Zeit	75 546 900.—
Bankendebitoren auf Zeit	1 436 000.—	Kreditoren auf Sicht	116 971 732.58
Wechsel	493 829.33	Kreditoren auf Zeit	2 395 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	384 077.30	Sonstige Passiven	59 345 508.99
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	73 396 921.21	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 000 000.—	Gesetzliche Reserven	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	108 377 418.44	Spezialreserven	25 000 000.—
Hypothekaranlagen	3 036 000.—	Gewinnsaldo per 1. Januar 1976	368 632.75
Wertschriften	1 666 477.31		
Dauernde Beteiligungen	11 390 305.05		
Andere Liegenschaften	75 000.—		
Sonstige Aktiven	766 851.83		
	296 214 363.63		296 214 363.63

Lavoro Bank AG, Zürich

Aktiven

Zwischenbilanz per 30. September 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		16 453 519.73	Bankenkreditoren auf Sicht		1 371 873.57
Bankendebitoren auf Sicht		33 599 500.31	Bankenkreditoren auf Zeit		35 699 289.58
Bankendebitoren auf Zeit		16 501 026.16	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 915 376.53	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 560 220.17		Kreditoren auf Sicht		42 877 772.58
Wechsel- und Geldmarktpapiere		1 742 051.35	Kreditoren auf Zeit		5 936 446.40
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 780 052.31	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	74 482.25	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 400 746.86	Sonstige Passiven		21 730 802.50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		12 917 384.75	Kapital		60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		40 061 246.26	Gesetzliche Reserven		10 700 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an			Ausserordentliche Reserven		4 300 000.—
öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 973 913.05	Rückstellungen		15 000 000.—
Wertschriften		23 200 391.34	Saldo der Gewinn und Verlustrechnung		1 310 674.42
Dauernde Beteiligungen		7 002 353.04			
Sonstige Aktiven		5 294 673.89			
Nicht einbezahltes Kapital		30 000 000.—			
		198 926 859.05			198 926 859.05

Migros Bank, Zürich

Bilanz per 30. September 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank	42 733 240.26	Bankenkreditoren auf Sicht	3 297 160.97
Bankendebitoren auf Sicht	15 234 322.63	Bankenkreditoren auf Zeit	79 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	392 284 635.35	— davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 500 000.—
— davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	90 630 000.—	Kreditoren auf Sicht	181 702 694.07
Wechsel und Geldmarktpapiere	21 771 740.85	Kreditoren auf Zeit	23 469 582.95
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	48 187 377.74	— davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 702 834.45
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	282 529 067.22	Spareinlagen:	
— davon mit hypothekarischer Deckung	158 871 332.65	Prämien-Sparhefte	244 780 822.20
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	54 385 637.20	Jugend-Prämien-Sparhefte	46 500 801.54
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	54 465 229.95	Anlage-Prämien-Sparhefte	62 212 048.66
— davon mit hypothekarischer Deckung	17 192 760.—	Anlage-Prämien-Sparkonti	42 098 879.63
Kontokorrent-Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften	18 625 800.20	Depositengelder:	
Hypothekaranlagen	303 910 210.40	Depositienhefte	357 679 967.69
Wertschriften	195 679 884.55	Depositienkonti	69 271 104.72
Dauernde Beteiligungen	11 435 100.—	Kassa-Obligationen	265 618 523.20
Bankgebäude	41 364 256.25	Sonstige Passiven	125 166 538.58
Andere Liegenschaften	71 859 645.31	Aktienkapital	90 000 000.—
Sonstige Aktiven	72 659 290.76	Ordentliche Reserven	28 500 000.—
		Ausserordentliche Reserven	7 500 000.—
		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	327 314.46
	1 627 125 438.67		1 627 125 438.67

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève

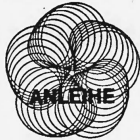
Situation au 30 septembre 1976
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et chèques postaux	9 904 000.24	Engagements en banque à vue	19 007 270.78
Avoirs en banque à vue	45 145 596.62	Engagements en banque à terme	240 394 655.55
Avoirs en banque à terme	190 336 770.01	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	111 850 369.75
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	78 585 804.20	Créanciers à vue	55 328 132.93
Effets de change et papiers monétaires	6 564 351.80	Créanciers à terme	59 705 687.56
Comptes courants débiteurs en blanc	25 361 864.48	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	23 129 934.21
Comptes courants débiteurs gagés	4 672 520.61	Livrets et comptes de dépôts	4 362 416.03
Avances et prêts à terme fixe en blanc	38 721 950.36	Obligations de caisse	1 857 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	83 360 002.65	Autres postes du passif	13 547 566.09
— dont garantis par hypothèques	392 872.05	Capital-actions	50 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2 332 140.—	Réserve légale	1 050 000.—
Titres	21 315 036.35	Réserve spéciale	3 200 000.—
Participations permanentes	10 139 562.90	Solde reporté de l'exercice précédent	409 354.85
Autres postes de l'actif	11 008 287.77		
	448 862 083.79		448 862 083.79
		Hors-Bilan	
		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	86 968 676.85

Cornèr Banca SA, Lugano

Situazione al 30 settembre 1976
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	28 514 470.39	Creditori bancari a vista	4 534 318.95
Crediti a vista presso banche	21 811 775.68	Creditori bancari a termine	15 155 967.06
Crediti a termine presso banche	35 998 452.15	— di cui con scadenza fino a 90 giorni	15 155 967.06
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	32 482 469.45	Conti creditori a vista	99 983 323.25
Effetti cambiari e carta monetata	12 026 030.22	Conti creditori a termine	24 596 700.48
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	2 500 000.—	— di cui con scadenza fino a 90 giorni	21 602 933.30
Conti correnti debitori senza copertura	13 831 435.33	Depositi a risparmio	3 065 438.47
Conti correnti debitori con copertura	52 927 558.90	Libretti di deposito	77 393 548.37
— di cui con garanzia ipotecaria	8 770 431.23	Obbligazioni di cassa	13 026 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	7 374 215.90	Totale mezzi	218 065 010.57
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	29 873 646.—	Altre poste del passivo	24 087 458.19
— di cui con garanzia ipotecaria	14 618 797.05	Capitale sociale	7 500 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	4 432 705.72	Riserve:	
Investimenti ipotecari	330 000.—	— riserva legale	2 900 000.—
Totale crediti	108 769 561.85	— riserva speciale	8 600 000.—
Titoli	47 737 391.08	Riporto esercizio precedente	645 637.25
Partecipazioni permanenti	3 469 900.—		
Immobili ad uso della banca	5 617 000.—		
Altri immobili	5 680 716.20		
Altre poste dell'attivo	11 863 094.45		
	281 488 392.02		281 488 392.02
	Fr.		Fr.
Debitori per garanzie prestate	13 693 095.36	Garanzie prestate	13 693 095.36
		Impegni per effetti riscontati	nessuno



ASEA AKTIEBOLAG

Västerås, Schweden

5³/₄ %

**Anleihe 1976–91
von Sfr. 80 000 000**

Der Erlös ist zur Finanzierung des Investitionsprogrammes der Gesellschaft in Schweden und im Ausland bestimmt.

99¹/₂ %

Emissionspreis

Valoren-Nummer: 612 004

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 15 Jahre

Titel:
Inhaberoobligationen von Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Rückzahlung:
jährliche Rückkäufe von 1980 bis 1990, falls
die Kurse 100% nicht übersteigen

Coupons:
Jahrescoupons per 25. November

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern
und Lausanne

**Zeichnungsfrist
vom 3. bis 8. November 1976,
mittags**

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen
bei den Banken zur Verfügung

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank Bank Leu AG Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie. Privatbank & Verwaltungsgesellschaft Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Kraftwerke Mattmark AG Saas Grund

5 % Anleihe 1976–91 von Fr. 30 000 000

zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. Dezember 1976
fällig werdenden 3³/₄ % Anleihe 1961–76 von Fr. 40 000 000.

Stückelung	von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Konversionspreis	100,50 %
Konversionsfrist	3. bis 9. November 1976, mittags
Jahrescoupons	auf den 1. Dezember
Kotierung	In Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten
Banken nehmen Konversionsbegehren spesenfrei entgegen und halten
interessenten Konversionsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank Bank Leu AG
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft Hentsch & Cie.
Lombard, Odier & Cie. Kantonalbank von Bern
Luzerner Kantonalbank Walliser Kantonalbank

7³/₄ % Anleihe 1975–90

Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken Göteborg

Valoren-Nr. 611979

Die ausserordentliche Generalversammlung dieser Gesellschaft vom 21. Juni 1976 hat einer Namens-
änderung in

Aktiebolaget SKF

zugestimmt.

Eine Abstempelung der Obligationen findet nicht statt.

Die Obligationen werden an den Schweizer Börsen ab 3. November 1976 unter dem neuen Namen
gehandelt. Die Valoren-Nummer bleibt unverändert.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Genossenschaft Junge Altstadt, Winterthur

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Termin: Mittwoch, 17. November 1976, 10 Uhr.

Ort: Gartenhotel, Stadthausstrasse 4, Winterthur (Saal im Parterre).

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll der zweiten ordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1976.
3. Aktionsplan und Budget 1977.
4. Festsetzung des Jahresbeitrages 1977.
5. Verschiedenes.

Eintrittsberechtigt sind die Träger einer Stimmkarte.

Genair SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 16 novembre 1976, à 10 h., à la salle No 2 de l'Aéroport de Cointrin (4^e étage).

Ordre du jour:

1. Discussion et votation sur les conclusions des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, relatifs à la gestion et aux comptes de l'exercice 1975 et au bilan au 31 décembre 1975.
2. Election au conseil d'administration.
3. Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1976.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes, et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires, durant les heures de bureau, au siège de la Société Fiduciaire et de Gérance SA, organe de contrôle, 1, rue de la Cité, 1204 Genève, du vendredi 5 novembre au lundi 15 novembre 1976.

Genève, le 2 novembre 1976

Le conseil d'administration

Genair SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 16 novembre 1976, à 11 h., à la salle No 2 de l'Aéroport de Cointrin (4^e étage).

Ordre du jour:

1. Réalisation de certains actifs.

Le projet de réalisation d'une partie des actifs de Genair SA est à la disposition des actionnaires, durant les heures de bureau, au siège de la Société Fiduciaire et de Gérance SA, organe de contrôle, 1, rue de la Cité, 1204 Genève, du vendredi 5 novembre 1976 au lundi 15 novembre 1976.

Genève, le 2 novembre 1976

Le conseil d'administration

Hibelag SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 16 novembre 1976, à 14 h., dans les bureaux d'Intermandat SA, société fiduciaire, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!**

Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft «STEWEAG», Graz

5% Anleihe 1962-77 von 25 000 000 Schweizerfranken

Valoren-Nummer 427 024

Bei der am 12. Oktober 1976 im Beisein eines Notars gemäss Tilgungsplan vorgenommenen Ziehung der neunten Amortisationsrate sind folgende 2500 Obligationen von je Fr. 1000 im Gesamtbetrag von Fr. 2 500 000 zur Rückzahlung per 31. Dezember 1976 ausgelost worden:

1	949	1924	2772	3704	4630	5454	6326	7135	7948	8764	9745	10575	11361	12348	13221	14142	15068	16031
11	991	1928	2774	3705	4631	5455	6330	7137	7949	8771	9747	10580	11363	12351	13223	14145	15070	16035
17	995	1934	2776	3708	4633	5492	6331	7156	7963	8776	9761	10590	11364	12352	13226	14147	15077	16037
24	1001	1935	2801	3742	4645	5496	6336	7157	7968	8781	9767	10603	11383	12358	13241	14149	15091	16038
29	1004	1940	2805	3747	4671	5499	6340	7166	7993	8792	9777	10608	11384	12384	13281	14150	15099	16046
42	1081	1952	2834	3752	4676	5500	6342	7178	7999	8798	9785	10611	11386	12385	13284	14162	15102	16049
49	1090	1959	2835	3754	4685	5518	6346	7179	8007	8822	9786	10616	11395	12387	13285	14166	15110	16050
76	1094	1961	2860	3804	4686	5530	6347	7246	8011	8823	9791	10635	11410	12398	13356	14175	15113	16061
79	1104	1962	2878	3806	4693	5533	6359	7248	8022	8825	9797	10637	11438	12399	13363	14176	15135	16076
121	1106	1968	2891	3808	4695	5535	6367	7252	8044	8842	9806	10640	11445	12402	13365	14177	15139	16077
123	1108	1977	2893	3809	4700	5541	6371	7256	8045	8847	9810	10642	11464	12403	13367	14181	15140	16078
129	1116	1979	2897	3815	4701	5545	6374	7259	8049	8848	9816	10644	11507	12427	13368	14182	15166	16079
147	1133	1981	2898	3817	4702	5582	6391	7260	8050	8864	9821	10650	11508	12430	13369	14187	15173	16084
149	1137	1991	2899	3824	4703	5608	6393	7275	8058	8868	9828	10658	11518	12434	13371	14188	15176	16089
150	1152	1994	2903	3829	4704	5617	6400	7279	8060	8869	9842	10668	11522	12440	13394	14190	15178	16093
151	1154	2085	2905	3846	4708	5624	6418	7309	8063	8873	9855	10671	11530	12451	13398	14222	15183	16154
152	1157	2088	2909	3848	4719	5629	6421	7310	8071	8882	9856	10676	11536	12454	13401	14278	15189	16156
157	1160	2101	2931	3856	4720	5632	6422	7343	8075	8885	9859	10677	11537	12455	13405	14297	15193	16173
183	1161	2102	2966	3858	4735	5636	6431	7351	8081	8916	9860	10678	11540	12477	13413	14315	15194	16177
190	1169	2105	2991	3897	4739	5642	6432	7364	8122	8942	9861	10680	11592	12479	13416	14406	15247	16180
194	1200	2106	3017	3896	4740	5650	6435	7365	8125	8944	9870	10681	11593	12491	13417	14424	15277	16211
221	1214	2118	3019	3899	4751	5667	6440	7371	8127	8948	9874	10685	11624	12493	13431	14444	15281	16213
247	1219	2119	3034	3933	4756	5669	6469	7372	8134	8965	9878	10686	11635	12500	13432	14446	15282	16215
273	1242	2123	3048	3937	4771	5674	6485	7373	8135	8974	9900	10687	11653	12504	13436	14453	15287	16218
278	1246	2160	3061	3962	4776	5676	6486	7383	8143	8976	9935	10721	11660	12512	13443	14459	15288	16219
345	1248	2235	3069	3976	4821	5677	6512	7389	8150	8978	9941	10726	11677	12552	13467	14465	15317	16226
349	1256	2236	3070	3984	4822	5678	6516	7403	8169	8988	9972	10735	11702	12555	13472	14471	15323	16232
355	1260	2240	3096	4001	4824	5705	6525	7417	8182	9020	9983	10737	11703	12557	13477	14478	15325	16234
356	1262	2242	3134	4004	4832	5709	6539	7433	8190	9038	9985	10740	11704	12558	13480	14493	15326	16235
360	1263	2245	3137	4005	4835	5757	6545	7436	8205	9041	9990	10750	11705	12583	13496	14499	15328	16243
361	1268	2250	3161	4024	4853	5779	6547	7437	8208	9043	10013	10756	11724	12599	13499	14501	15349	16246
369	1272	2261	3171	4026	4855	5781	6566	7439	8219	9056	10018	10757	11730	12641	13500	14508	15350	16248
395	1288	2266	3178	4030	4895	5783	6568	7453	8228	9058	10021	10875	11733	12646	13552	14509	15361	16263
405	1289	2272	3179	4032	4896	5784	6571	7473	8230	9068	10022	10878	11741	12649	13581	14512	15381	16276
431	1305	2273	3180	4034	4953	5786	6574	7475	8239	9081	10028	10884	11743	12651	13583	14514	15385	16295
433	1307	2285	3243	4040	4959	5813	6583	7487	8240	9083	10032	10907	11745	12677	13586	14517	15387	16309
436	1321	2287	3280	4042	4965	5819	6585	7489	8259	9084	10075	10931	11746	12683	13588	14518	15404	16319
437	1326	2288	3301	4051	4966	5820	6591	7543	8279	9141	10076	10955	11768	12685	13590	14523	15405	16320
446	1381	2289	3308	4057	4969	5826	6596	7544	8294	9145	10080	10956	11792	12690	13624	14528	15412	16321
447	1383	2299	3309	4060	4971	5829	6597	7548	8295	9150	10081	10960	11796	12691	13651	14536	15417	16327
463	1390	2300	3311	4102	4977	5851	6651	7566	8296	9152	10084	10961	11826	12692	13652	14538	15420	16328
466	1404	2348	3317	4107	4980	5854	6671	7581	8323	9157	10105	10964	11828	12696	13669	14540	15451	16331
468	1407	2349	3331	4111	4982	5859	6685	7582	8324	9159	10122	10965	11840	12713	13678	14571	15452	16332
501	1408	2368	3342	4124	5003	5877	6690	7602	8326	9180	10125	10969	11842	12715	13681	14573	15453	16333
509	1435	2370	3347	4152	5022	5892	6714	7603	8328	9222	10128	10972	11852	12720	13682	14580	15508	16377
523	1471	2371	3369	4163	5035	5893	6721	7604	8330	9225	10151	10974	11856	12721	13701	14587	15512	16380
574	1472	2372	3370	4165	5038	5894	6724	7652	8332	9227	10158	10990	11858	12762	13703	14590	15516	16394
584	1475	2378	3373	4173	5040	5900	6741	7653	8338	9228	10160	11006	11860	12766	13707	14615	15520	16399
589	1479	2380	3377	4174	5069	5917	6746	7654	8377	9232	10162	11007	11875	12776	13747	14616	15523	16405
609	1481	2429	3379	4176	5081	5919	6750	7655	8386	9239	10166	11009	11879	12777	13752	14619	15534	16408
619	1490	2430	3398	4184	5087	5920	6772	7661	8414	9244	10170	11010	11885	12820	13769	14696	15538	16455
620	1491	2443	3404	4185	5091	5931	6776	7668	8418	9247	10204	11011	11887	12851	13776	14699	15540	16459
634	1495	2448	3432	4194	5106	5948	6778	7673	8419	9250	10209	11017	11890	12856	13778	14724	15591	16461
635	1496	2449	3435	4198	5154	5950	6781	7676	8423	9253	10210	11019	11894	12858	13784	14728	15593	16464
637	1502	2451	3437	4204	5156	5953	6782	7711	8447	9254	10234	11020	11935	12891	13788	14744	15615	16466
654	1505	2452	3438	4216	5157	5959	6787	7717	8453	9292	10240	11026	11937	12892	13790	14746	15618	16468
665	1507	2454	3462	4231	5160	5960	6792	7722	8454	9299	10246	11036	11964	12893				

16919	17338	17652	18182	18760	19245	19679	20096	20469	20866	21246	21697	22091	22483	22836	23166	23627	24163	24564
16935	17339	17676	18206	18781	19246	19680	20100	20475	20867	21289	21704	22098	22496	22841	23198	23628	24171	24575
16937	17376	17683	18213	18782	19248	19684	20101	20478	20868	21297	21708	22099	22499	22850	23213	23694	24177	24579
16943	17381	17687	18217	18787	19250	19686	20103	20509	20869	21298	21710	22100	22536	22851	23215	23704	24183	24580
17014	17387	17737	18218	18823	19252	19771	20105	20526	20870	21300	21711	22105	22537	22852	23216	23707	24184	24707
17015	17388	17738	18292	18828	19260	19795	20120	20532	20923	21321	21713	22107	22538	22866	23271	23708	24185	24721
17019	17394	17775	18293	18846	19271	19796	20124	20533	20925	21325	21721	22116	22543	22913	23285	23711	24188	24722
17032	17395	17779	18314	18848	19272	19800	20130	20535	21006	21339	21730	22120	22544	22914	23286	23741	24195	24740
17044	17396	17788	18317	18883	19279	19811	20160	20565	21027	21351	21732	22158	22546	22917	23329	23753	24197	24820
17074	17400	17813	18319	18886	19294	19813	20184	20570	21041	21353	21740	22161	22547	22922	23331	23783	24239	24822
17075	17404	17818	18356	18904	19299	19819	20199	20583	21043	21382	21752	22162	22557	22939	23333	23789	24240	24825
17078	17406	17831	18363	18913	19317	19820	20215	20585	21047	21385	21756	22164	22566	22950	23335	23790	24257	24830
17101	17407	17833	18366	18926	19342	19832	20222	20608	21053	21391	21778	22166	22585	22970	23340	23815	24258	24837
17135	17451	17835	18367	18929	19346	19840	20256	20637	21054	21392	21792	22202	22587	22977	23345	23816	24311	24843
17149	17459	17853	18370	18948	19353	19885	20283	20638	21055	21394	21795	22231	22593	22981	23348	23826	24314	24846
17151	17486	17914	18376	18956	19361	19951	20285	20675	21059	21396	21797	22273	22598	22990	23350	23827	24315	24847
17172	17496	17916	18377	18957	19363	19962	20286	20677	21096	21400	21799	22278	22611	22992	23365	23840	24317	24849
17177	17501	17921	18386	18958	19383	19963	20318	20716	21106	21404	21840	22282	22616	22994	23382	23861	24363	24852
17191	17502	17929	18388	18960	19386	19967	20328	20717	21108	21417	21849	22296	22624	23009	23384	23903	24365	24898
17196	17506	17937	18455	18968	19387	19969	20329	20724	21109	21418	21865	22297	22625	23019	23391	23910	24372	24903
17197	17508	17945	18512	18970	19390	19978	20330	20732	21110	21436	21878	22353	22635	23022	23394	23920	24380	24906
17211	17534	17951	18518	18975	19431	19979	20346	20737	21111	21439	21881	22354	22643	23030	23398	23925	24381	24910
17213	17544	17955	18537	18991	19484	19980	20347	20744	21112	21452	21889	22359	22648	23040	23438	23927	24390	24913
17214	17547	17958	18585	18996	19486	19983	20351	20746	21113	21458	21901	22362	22653	23043	23446	23940	24401	24924
17216	17558	17961	18591	18997	19523	19985	20358	20749	21114	21462	21908	22367	22657	23057	23450	23952	24404	24925
17217	17562	17979	18603	19011	19526	19990	20377	20781	21119	21465	21982	22370	22712	23058	23478	23955	24407	24927
17222	17563	17980	18605	19034	19552	20008	20379	20782	21121	21497	21988	22382	22717	23094	23478	23960	24409	24955
17223	17567	17992	18641	19060	19554	20010	20382	20783	21122	21568	21989	22391	22718	23097	23479	23973	24410	24956
17244	17590	17994	18648	19081	19556	20023	20388	20803	21123	21571	21992	22400	22719	23099	23499	23976	24412	24958
17258	17597	18013	18656	19089	19583	20041	20400	20807	21166	21574	22030	22407	22743	23100	23505	23991	24427	24976
17260	17600	18020	18673	19105	19588	20043	20406	20809	21167	21576	22031	22411	22748	23103	23510	23991	24427	24977
17264	17602	18028	18692	19120	19589	20047	20434	20816	21168	21577	22034	22414	22749	23104	23537	24020	24427	24977
17266	17603	18030	18705	19135	19603	20050	20437	20818	21169	21580	22047	22416	22757	23105	23553	24083	24439	24989
17269	17605	18041	18706	19142	19605	20051	20443	20820	21191	21598	22049	22421	22759	23115	23587	24084	24440	24990
17273	17606	18081	18707	19163	19608	20053	20447	20821	21194	21600	22054	22423	22777	23118	23611	24090	24496	
17274	17621	18083	18719	19211	19612	20073	20449	20839	21196	21635	22058	22424	22813	23119	23614	24091	24514	
17304	17628	18097	18720	19212	19615	20088	20455	20854	21198	21636	22072	22453	22817	23120	23615	24093	24519	
17310	17632	18121	18727	19215	19675	20093	20463	20855	21207	21674	22084	22455	22818	23127	23619	24107	24524	
17335	17633	18126	18758	19220	19676	20094	20467	20857	21243	21678	22087	22481	22820	23128	23625	24149	24535	

Die vorstehenden Titel, versehen mit den Coupons per 31. Dezember 1977 und folgenden, können vom 31. Dezember 1976 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
 Schweizerischer Bankverein, Basel
 Bank Leu AG, Zürich
 Schweizerische Volksbank, Bern
 Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Genf
 Herren A. Sarasin & Cie., Basel
 Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

sowie bei ihren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Von den früheren Ziehungen in den Jahren 1969, 1971, 1972, 1973, 1974 und 1975 sind noch folgende Titel ausstehend:

1969	1973	1974	1975	2384	4881	6456	7758	9214	10657	12827	13918	15364	17536	18659	23583
3450	3700	2840	708	3091	4884	6511	7798	10083	10733	13111	14019	15368	17653	18816	23710
	3859	5899	821	3980	5082	6857	7858	10161	10739	13374	14020	15539	17657	20016	23980
1971	7132	8979	941	4047	5365	6858	8584	10163	11064	13542	14223	16707	17658	22430	24088
2353	8425	10634	1440	4290	5437	7385	8627	10456	11254	13672	14792	16752	17671	22647	24104
	12103	10647	1499	4475	5639	7431	8719	10469	12102	13722	14934	16890	17832	22943	24738
1972	12857	17631	1624	4510	5941	7456	9048	10546	12104	13775	15337	17228	18021	22983	24901
6628	13478	22078	2265	4551	6153	7718	9089	10648	12129	13911	15348	17263	18590	22984	
13794			2286	4554	6216	7736	9077	10652	12169						

Zürich, 12. Oktober 1976

Aus Auftrag:
 Schweizerische Bankgesellschaft

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Rückzahlung von Obligationen der 5 1/2 % Anleihe 1968-84

Valoren-Nr. 106 762

Gemäss Punkt 3 der Anleihebedingungen sind von dieser Anleihe per 1. Februar 1977 Fr. 1 000 000 nom. Obligationen zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 18. Oktober 1976 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 1. Februar 1977 zum Nennwert kostenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

561/70	4941/50	8151/60	10911/20	13911/20	18031/40	20191/200	23271/80
741/50	5901/10	8221/30	11301/10	13971/80	18081/90	20291/200	23491/500
1951/60	5541/50	8281/90	11391/400	14261/70	18271/80	20301/10	23671/80
2461/70	6001/10	9101/10	11491/500	14961/70	18691/700	20691/700	23821/30
2511/20	6221/30	9501/10	11671/80	15051/60	18791/800	20911/20	24221/30
3071/80	6761/70	9621/30	12231/30	15231/40	19041/50	21101/10	24281/90
3231/40	6851/60	9671/80	12661/70	15451/60	19451/60	21201/10	24401/10
3251/60	7111/20	9721/30	12761/70	15941/50	19531/40	21381/90	24471/80
3461/70	7391/400	9731/40	12871/80	16001/10	19731/40	21581/90	24701/10
3741/50	7651/60	10441/50	12891/900	17131/40	19841/50	21711/20	
4321/30	791/806	10471/80	13151/60	17161/70	19921/30	21861/70	
4681/90	7951/60	10561/70	13211/20	17511/20	20031/40	22361/70	
4891/900	7991/8000	10761/70	13521/30	17891/900	20051/60	22551/60	

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Fälligkeitstag auf.

Von der per 1. Februar 1976 erfolgten Auslösung sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

2631/40	7000	8873/80	20567/70
4099/100	7383/84	10516/20	22092/93
4101/08	7930	14043	22096/97
5011/20	8614/18	17665	22254
5061/70	8711/12	20561/65	24077/79
			24741/50

Zürich, den 18. Oktober 1976

Im Auftrag:
 SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Emser Werke AG, Domat/Ems

Dividenden-Auszahlung

Die heutige Generalversammlung beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 5%. Nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer werden jedem Namenaktionär gegen Aushändigung von Coupon Nr. 20 Fr. 3.25 netto und jedem Inhaberaktionär gegen Coupon Nr. 35 Fr. 16.25 netto bei den nachstehend aufgeführten Banken und deren Niederlassungen ausbezahlt:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
 Schweizerischer Bankverein, Zürich
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
 Schweizerische Volksbank, Zürich
 Graubündner Kantonalbank, Chur

Domat/Ems, den 29. Oktober 1976

Emser Werke AG, Domat/Ems

Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems

Dividenden-Auszahlung

Die heutige Generalversammlung beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 7%. Diese wird gegen Aushändigung der Coupons Nr. 14 für die Namen- und Inhaberaktien abzüglich 35% Verrechnungssteuer bei den nachstehenden Banken

Ski-Lift Bellegarde SA, Ski-Lift Jaun AG

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 20 novembre 1976, à 15 h., à l'hôtel de la Cascade, à Bellegarde (Jaun).

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport d'activité, les comptes annuels et le rapport des vérificateurs des comptes sont déposés au siège de la société à Bellegarde (Jaun).

Les cartes d'admission seront délivrées avant l'assemblée sur présentation des titres ou d'une attestation de dépôt.

Le conseil d'administration

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Interlaken ist über den Nachlass des am 15. September 1976 verstorbenen Herrn

Karl Richard Bieri

geboren am 8. Februar 1916, von Schangnau, gewesener Ehemann der Gertrud Dora geborene Eichenberger, alt Hotelier in Habkern bei Interlaken, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Eingabefrist bis und mit 10. Dezember 1976:

- Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Interlaken;
- Für Guthaben des Erblassers bei Notar Peter Walther, Stadtgraben, 3235 Erlach.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angesetzten Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist anzumelden.

Massaverwalter: Hermann Rothen, Bankbeamter, Seesstrandweg, 3235 Erlach.

Erlach, 28. Oktober 1976

Der Beauftragte:
P. Walther, Notar

Ferien und Feiertage in den Gesamt-arbeits-verträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamt-arbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamt, Bern, bezogen werden.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnités, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives biciporporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Achtung!

Wir offerieren Ihnen eine

komplette ELLIOTT-Adressieranlage

für nur Fr. 660.-

mit 100 Adresskarten zum Selbst-schreiben, 1 Kassette, komplettes Schreibzubehör usw.

ADRESSOMAT AG

4000 Basel
Spezialgeschäft für Adressier-systeme.
Hallingenstrasse 65 Tel. 061/26 2175

Unternehmerprobleme?

Rezession — Absatz — Finanzierungen
diskret — kulant — schnell
01 - 32 20 71

Verlangen Sie Herrn H. Lüthy
oder Herrn A. Hüster
Promaon AG
Fach 315, 8034 Zürich

Gummistempel
Numerateure
Stempelwaren
Tel. 27 20 38
27 28 25
KAETER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Schnell zugreifen!

Infolge Auflösung der Hausdruckerei verkaufen wir u. a.

2 Kleinoffset-Druckmaschinen A-4

wovon
1 Roto 601, Sauganlage, Kettenauslage, solid gebaut, erst 8 Monate gebraucht, neuwertig

1 Gestetner 200, Reibanlage, Muldenauslage, zirka 5 jährig, gepflegter Zustand

1 Plattenkopier- und Entwicklungsgerät

1 Stappelschneider 46 cm, Handmodell

alles in einwandfreiem Zustand

Papier, Druckplatten, Druckfarben usw. günstig abzugeben, da Platznot!

Nähere Auskunft unter Chiffre K 70482 an Publicitas, 3001 Bern

Qualifiziertes Treuhandbüro sucht Beteiligung an

Treuhand- und Buchhaltungsbüro

Es kommt auch eine Zusammenarbeit oder Übernahme in Frage.

Ernsthafte Interessenten richten ihre Anfragen unter Chiffre 500620-17 an Publicitas AG, 3001 Bern

A vendre

Bâtiment industriel et commercial

sur trois niveaux, 1099 m² de plancher, construction récente, proximité immédiate de l'aéroport, facilités de transport.

Ecrire sous chiffre Z 920.579-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Wegen System-Umstellung günstig abzugeben

Buchungsautomat

Hermes C-3

guter Zustand.

Telefon 01 / 87 55 22

Insrieren bringt Gewinn!

Kredite für Leute in leitender Stellung

Infolge Ihrer beruflichen Stellung sind Sie speziell auf Diskretion angewiesen.

Absolute Diskretion steht bei uns seit 1912 an erster Stelle. Wir bedienen Sie individuell, am Telefon oder ganz privat in unseren Räumen.

Bank Prokredit Zürich

Löwenstr. 52 Tel. 01-2547 50

auch in: Bern, Basel, St. Gallen, Aarau, Luzern, Solothurn, Fribourg, Genf, Lausanne, Neuenburg, Lugano



Inserate erschliessen den Markt

Baegel-Trockner

Viele Vorteile sprechen für Baegel-Trockner:

modern, sauber, sparsam. Baegel-Trockner trocknen angenehm, schnell und gründlich. 4 Düsen sorgen für intensiven Wärmeflussstrom. Einfache Bedienung. Thermoschutz (kein Überhitzen möglich). Robustes Stahlgehäuse. Geringe Betriebskosten. Kleiner Preis, SEV-geprüft, platzsparend.

Baegel-Händetrockner

gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.

Baegel-Händetrockner Modell Progress 2000 Watt, 220 Volt mit Fuss-Schalter Fr. 540.-

mit eingebautem elektronischem Zeitschalter Fr. 650.-



Baegel-Haartrockner, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baegel-Haartrockner Modell Progress 1200 Watt, 220 Volt Fr. 480.-

mit eingebautem elektronischem Zeitschalter Fr. 650.-

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

4053 Basel, Thiersteinallee 29, Telefon 061 - 34 18 11

Computata für Treuhänder

Wir werden immer wieder gefragt: (Warum arbeiten so viele Treuhandbüros mit Computata?) Unsere Antwort: (Weil für den Treuhänder der MDT-Computer gleichbedeutend ist wie für den Fabrikanten die Produktionsmaschine, d. h. entscheidend für die Wahl ist die Rentabilität des Computers.)

Computata (ein moderner Computer der mittleren Datentechnik MDT) eignet sich dank seiner Konfiguration für die Aufgaben im Treuhandbüro besonders gut.

Die Organisatoren von Pebe haben im Laufe der letzten Jahre in Zusammenarbeit mit namhaften Treuhandunternehmen eine ganze Anzahl von Treuhandprogrammen entwickelt. Die Lösungen verbinden die Vorteile der Kontenbuchführung mit denjenigen der Computerverarbeitung. Einzelbuchungen und Rekapitulationen können wahlweise durcheinander eingegeben werden. Das Resultat ist beste Aussagekraft und Übersicht in der Buchhaltung.

Zwischenabschlüsse und Schlussbilanzen werden von Computata auf einfachste

Weise und in verschiedenen Varianten ausgedruckt. Beispiele:

- Saldobilanz
- Bilanz mit Prozentvergleich in der Erfolgsrechnung, kontenweise
- Bilanz mit Prozentvergleich in der Erfolgsrechnung, gruppenweise
- Bilanz mit gruppenweiser Gegenüberstellung der Bilanzkonten für die Kapitalflussrechnung
- Bilanz mit Vorjahresvergleich (wird mit dem neuen Aktienrecht immer aktueller)
- Bilanz mit Budgetvergleich

Computata-Treuhandprogramme sind von der Steuerbehörde geprüft und als Voraussetzung für ordnungsgemässe Buchführung anerkannt.

Die Standard-Programmpakete (REWEAG 1 bis 3) sind für die integrierte Verarbeitung des gesamten kaufmännischen Rechnungswesens eines Betriebes aufgebaut. Als Beispiel nennen wir REWEAG 3:

- Debitorenbuchhaltung mit WUST-Abrechnung, Mahnwesen, Verfallisten usw.

- Kreditorenbuchhaltung mit Bezahlung nach Verfalldaten, Bankgiro automatisch
- Hauptbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung mit allen Abrechnungen (von SUVA geprüft und anerkannt)
- Kostenstellenrechnung. Die Kosten können beim Verbuchen in der Hauptbuchhaltung, in der Kreditorenbuchhaltung und in der Lohnabrechnung erfasst werden.

Die Computata-Standardprogramme entsprechen in besonderem Masse den Bedürfnissen der Treuhandunternehmen. Sie erlauben dem Treuhänder seiner Kundschaft mit weniger Aufwand mehr zu bieten. Die Bedienung der Computata ist so einfach, dass die Zeiteinsparung schon in den ersten Monaten deutlich zum Ausdruck kommt.

Verlangen Sie eine Treuhanddokumentation mit Referenzliste oder den unverbindlichen Besuch eines Pebe-Organisators. Wir geben Ihnen gerne Auskunft.

P. Baumer AG
Buchhaltungs- und Datentechnik
8500 Frauenfeld
Telefon 054 735 50

pebe

pebe